

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **102 (1984)**

Heft 100

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 100 - 1521

Bern, Dienstag, 1. Mai 1984
 Berne, mardi, 1er mai 1984

102. Jahrgang
 102e année

No 100 - 1. 5. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
 Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Ob- und Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti
 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
 Geschäftseröffnungsverbot - Aufhebung der Sperrfrist.
 Office du registre des bateaux du canton de Vaud.
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.
 Aufforderung gemäss Art. 39 HRGv.
 Succession.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 329281-329293

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mars 1984.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

17. April 1984
 René Tellenbach, Antennenbau und Elektroakustik, in Zollikon (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2321). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Tellenbach HiFi TV-Video AG», in Zollikon, erloschen.
 17. April 1984
 Tellenbach HiFi TV Video AG, in Zollikon, Bergstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1984. Zweck: Handel mit, Vertrieb, Weiterverteilung und Unterhalt von allen in den Bereich der Elektronik, insbesondere der Unterhaltung-, Foto- und Haushaltstechnik, sowie in der Antennentechnik und Elektroakustik, fallenden Geräte und Anlagen. Die Gesellschaft kann sich mit allen Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen, und sich auch an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «René Tellenbach, Antennenbau und Elektroakustik», in Zollikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 377 312.57 und Passiven von Fr. 229 284.10, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 148 028.47, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Tellenbach, von Zollikon, Basel und Oberthal, in Zollikon, Präsident, und Elisabeth Tellenbach-Roth, von Zollikon, Basel und Oberthal, in Zollikon; beide mit Einzelunterschrift.
 17. April 1984
 MCC Marketing + Communication Consulting AG, bisher in Thalwil, Beratungsaufgaben, insbesondere im Bereich von Werbung, Verkauf, Organisation (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2538). Statuten am 29. 3. 1984 geändert. Neuer Sitz: Erlenbach. Adresse: Seestrasse 132. Hans-Peter Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schädli, nun wohnhaft in Erlenbach ZH, ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nurmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
 17. April 1984
 Tefag, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 617). Statuten am 22. 3. 1984 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Bezweckt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu finanzieren, zu gründen oder zu erwerben, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Maschinen, zu betreiben, sowie Montage-, Inbetriebsetzungs- und Servicearbeiten in Maschinen- und Installationswesen zu erbringen; sie kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten.
 17. April 1984
 Typopress Zürich AG, in Zürich 11, Herstellung von Blei- und Fotosatz (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1533). Charles Rohmer und Anna Emma Künzi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Marcel Künzi, Mitglied des VR, wohnt nun in Fehraltorf. Die Prokura von Peter Brägger ist erloschen. Der Prokurist Bertold Scholz ist nun Bürger von Uster.
 17. April 1984
 Baerlecher AG, in Zürich 5, Ton- und Hochfrequenzinstrumente (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983, S. 4194). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Frey, von und in Zürich, und Markus Hauenstein, von Unterendingen, in Wollerau. Neue Adresse: Föhrli-Strasse 150, Zürich 5.
 17. April 1984
 Golf & Country Verlag AG, in Zürich 3, Verlag und Vertrieb von Presseerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3237). Die Prokura von Christian Schulthess ist erloschen.
 17. April 1984
 Oceanours Seereisen AG, in Zürich 1, Planung von Schiffsreisen (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1965). Jan Ouboter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franco Brenta, von und in Lugano. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roland Meyer, von Hallau, in Greppen.
 17. April 1984
 Elco Energiesysteme AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1497). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Bigger, von Vilters, in Mel; Bernhard Joss, von Oberburg, in Muhen; Paul Leber, von Etzgen, in Cham, und René Oberholzer, von Wald ZH, in Zürich.
 17. April 1984
 Verimag Zürich, Verwaltungs- und Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3685). Die Unterschrift von Roland Nussberger ist erloschen. Rolf Roland Lendi, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.
 17. April 1984
 Fredac AG, in Herliberg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 40). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.
 17. April 1984
 Getränke Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3357). Hans Iselin und Jörg Ackermann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Schnieper, von und in Zürich.
 17. April 1984
 Lavana AG, in Bäretswil, Textilhandel (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2290). Statuten am 5. 4. 1984 geändert. Neue Firma: Lavanetta AG.
 17. April 1984
 Vernichem, L. Anwander & Cie, bisher in Zürich 3, Kommanditgesellschaft, Lacke und Farben (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2515). Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Wiesenstrasse 23. Neuer Wortlaut der Firma: Anwander + Co. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Livio Anwander-Stürzinger und die Kommanditistin Martha Anwander-Stürzinger wohnen nun in Oberwil-Lieli. Neu führt Einzelunterschrift: Claudius Anwander, von Zürich, in Oberwil-Lieli.
 17. April 1984
 Rudolf Bosshart's Witwe, in Zürich, Vertretungen in Waren aller Art (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1951, S. 1678). Diese Firma wird, gestützt auf Art. 68 Abs. 1 HRGv, infolge Todes der Inhaberin von Amtes wegen gelöst.

17. April 1984
 Schlüssel Widmer, in Zürich, Schwamendingenstrasse 11, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Widmer, von Zürich, in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Inge Widmer, von Zürich, in Opfikon. Kollektivprokura ist erteilt an: Reto Widmer, von Zürich, in Opfikon, und Daniel Widmer, von Zürich, in Steinmaur; die beiden Vorgenannten zeichnen zu zweien, jedoch nicht auch untereinander. Verkauf von Eisenwaren, Schlüsseln und Beschlägen sowie Montage von Sicherheitsbeschlägen; Aufsperrdienst.
 17. April 1984
 QMS International Inc., Mobile, Alabama, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur. Unter dieser Firma hat die «QMS International, Inc.» eine Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Alabama, mit Hauptsitz in Mobile, Alabama (USA), in Winterthur eine Zweigniederlassung errichtet. Das Certificate of Incorporation der Gesellschaft datiert vom 29. 12. 1980. Die heute gültigen By-Laws datieren vom 15. 7. 1983. Zweck der Gesellschaft: Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Immobilien und Finanzgeschäften. Die Statuten enthalten nähere Angaben darüber, um was für Geschäfte es sich im einzelnen handelt. Die Zweigniederlassung Winterthur bezweckt insbesondere technische Beratungen auf dem Computersektor. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt US \$ 5000, zerlegt in 500 Shares zu US \$ 10. Von diesen sind 250 Shares zu US \$ 10 ausgegeben und voll einbezahlt. Das Board of Directors besteht aus 3 Mitgliedern; ihm gehören an: James L. Busby, Bürger der USA, in Mobile, Alabama (USA); Michael C. Dow, Bürger der USA, in Mobile, Alabama (USA); und Donald L. Parker, Bürger der USA, in Mobile, Alabama (USA). Die Zweigniederlassung Winterthur wird vertreten mit auf die Zweigniederlassung beschränkter Einzelunterschrift durch René Leddegger, von Winterthur und Wauwil, in Winterthur, Leiter der Zweigniederlassung. Adresse der Zweigniederlassung: Weberstrasse 85, Winterthur 1.

17. April 1984
 Home Movies Fallscheer & Co, in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft, Handel mit Videofilmen und -zubehör usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 789). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Home Movies JPM AG», in Winterthur, übergegangen.
 17. April 1984
 Home Movies JPM AG, in Winterthur 1, Römerstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 1. und 27. 3. 1984. Zweck: Handel mit und Produktion von Videofilmen und -zubehör sowie Handel mit Videolizenzen und anderen Produkten der Unterhaltungselektronik; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 40 Namenrechtsaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Home Movies Fallscheer & Co», in Winterthur, mit Aktiven von Fr. 215 903.40 und Passiven von Fr. 161 923.40, gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1983, zum Preise von Fr. 53 980, wovon Fr. 51 790 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 8210 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): I bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Andreas Fallscheer, von und in Winterthur.
 17. April 1984
 Sachim Société Anonyme Chanson immobilière, in Zürich 10 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 437). Fernand Chanson ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Edmond Chanson, von und in Zürich.

17. April 1984
 Continentale Allgemeine Versicherungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4337). Es wohnen nun: Dr. Roberto Gavazzi, Mitglied des Verwaltungsrates und Generaldirektor, in Thalwil; Bernhard Kohler, Vizedirektor, in Fischingen, und Urs Pabst, Prokurist, in Langnau am Albis. Dr. Max Hämmerli, Direktor, ist nun auch Bürger von Meilen.
 17. April 1984
 Continentale Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2764). Es wohnen nun: Dr. Roberto Gavazzi, Delegierter des Verwaltungsrates, in Thalwil; Remo Donati, Direktor, in Wädenswil; Bernhard Kohler, Vizedirektor, in Fischingen; Anton Lang, Prokurist, in Langnau am Albis, und Urs Pabst, Prokurist, in Langnau am Albis.
 17. April 1984
 Theko Consulting AG, in Zürich 4, Militärstrasse 109, o/o Armin Neiger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1984. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und detaillierten Inventarlisten vom 4. 4. 1984 Büromöbel und Bücher zum Preise von Fr. 16 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Konstantin Thele, von Unterägeri, in Bettlach, Präsident; Myrtha Thele, von Unterägeri, in Unterägeri; beide mit Einzelunterschrift, sowie Armin Neiger, von Innertkirchen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1984

Pulpap Trading AG (Pulpap Trading Ltd) (Pulpap Trading SA), in Zürich 6, Germaniastrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1984. Zweck: Handel mit Zellstoff und Papier sowie anderen Produkten; kann Liegenschaften erwerben, mieten, vermieten und veräussern, und sich an anderen Unternehmen direkt oder indirekt beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Eugen P. Roels, von Sulz AG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17. April 1984

H. Gossweiler & Cie AG, Zürich 1, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3229). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 1. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

17. April 1984

Mercanto Finanzierungs AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3005). Statuten am 10. 4. 1984 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

17. April 1984

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Horgen, Zweigniederlassung in Horgen (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2150), mit Hauptsitz in Zürich. Josef Bieri, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, wohnt nun in Schübelbach.

17. April 1984

Adrian Boller and Associates AG, in Zürich 7, Handel mit Papier, Karton, Holz usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2617). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

17. April 1984

Highlight-Video AG, bisher in Kreuzlingen (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4162). Statuten, die ursprünglich vom 30. 9. 1983 datieren, am 21. 2. 1984 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Butzenstrasse 14. Zweck: Kauf von Videolizenzen, Produktion und Vertrieb von Videofilmen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche selbst betreiben sowie ferner Grundstücke erwerben, überbauen, belasten oder veräußern oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): nun 1 bis 5 Mitglieder. Josef Finken-zeller, dessen Unterschrift erloschen ist, und Max Pfändler sind aus dem VR ausgeschieden. Heinz Bleich, von Mels, in Winterthur, ist nunmehr einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

17. April 1984

Profact Inkasso-Service Dr. Egger & Co, in Uetikon am See, Tuntelstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 4. 4. 1984. Gesellschafter sind die Ehegatten Dr. Wolfgang Egger und Ruth Egger-Hager, beide von Eggersri, in Uetikon am See. Einzelprokura ist erteilt an Christine Ziegler-Ryser, von Derendingen, in Zürich. Betrieb eines Inkassobüros, einer Wirtschaftsauskunftsstelle sowie Durchführung von Factoringgeschäften.

17. April 1984

Corecta Reinigung, Robert Ilg und Rolf Schulthess, in Geroldswil, Breitlandstrasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1984. Gesellschafter: Robert Ilg, von Salenstein, in Geroldswil, und Rolf Schulthess von Stäfa und Urdorf, in Urdorf. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Reinigungsunternehmen.

17. April 1984

Ernährungs- und Diätberatungsstelle, Galliker & Müller, Zürich, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 356). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. April 1984

Atelier Claire Schärer, in Zürich, Niklaus, Fasnacht- und Partykostüme (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3304). Die Prokura von Armin Schärer ist erloschen.

17. April 1984

Dieter Köster, Maler- und Tapezierergesellschaft, in Kloten, am Balsberg 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Köster, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Rosmarie Köster, von Bern, in Kloten. Maler- und Tapezierergesellschaft.

17. April 1984

André Kistler Vermögensberatung, in Zürich, Böcklinstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Kistler, von Reichenburg, in Adliswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Franz Attenhofer, von Zürich, in Uetikon am See. Büro für Vermögensberatung und -verwaltung.

17. April 1984

Mitgliederorganisation Alpenblick, in Horgen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1958). Alois Regenschett, Franz Lang und Ursula Pauluzzi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Arthur Würmli, von Pfäffikon ZH und Zürich, in Horgen, Kassier, und Adelheid Jäger, von Peist, in Horgen. Aktuarin: Oskar Zürcher, von Horgen und Neuheim, in Horgen. Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

17. April 1984

Tetora-VRST-Einkaufsgenossenschaft, in Dietlikon (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3118). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Greuter, von Eschlikon, in Wallisellen.

17. April 1984

Schweizerischer Verband evangelischer Arbeitnehmer, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3474). Statuten am 9. und 10. 9. 1983 geändert. Der Name lautet wie folgt: Schweizerischer Verband evangelischer Arbeitnehmer SVEA. Neuumschreibung des Zwecks: Der Verband will die soziale, berufliche, materielle und kulturelle Stellung der Arbeitnehmer verbessern. Seine Tätigkeit ist auf die evangelisch-sozialen Grundsätze ausgerichtet. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge. Organe des Vereins: Gewerkschaftskongress, Delegiertenversammlung, Zentralvorstand, Geschäftsleitung von 5 Mitgliedern, Urabstimmung, Revisionsstelle, Kontroll- und Beschwerdekommision und Schiedsgericht. Die Mitglieder der Geschäftsleitung zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Max Hablützel, Peter Oberli, Kurt Lanz und Ulrich Fric sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Maron, von Berlingen, in Steffisburg, Präsident des Zentralvorstandes und Mitglied der Geschäftsleitung, sowie Helmut Fric, liechtensteiner Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied der Geschäftsleitung, sowie ferner Peter Reinhard, von Opfikon und Sumiswald, in Opfikon, Mitglied der Geschäftsleitung, und Hans Siegrist, von Meisterschwanden, in Hölstein, Mitglied der Geschäftsleitung. Hans-Peter Lächler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Zentralvorstandes und Mitglied der Geschäftsleitung. Neue Adresse: Josefstrasse 34, Zürich 5.

17. April 1984

Sanabau AG, in Rümliang, automatische sanitärische Anlagen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3395). René Simon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. April 1984

Rodella Electronica, in Zürich (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 997). Neue Adresse: Seebacherstrasse 64.

17. April 1984

Elsa Sibold, in Zürich, Verkauf von Möbeln und Stoffen usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1949, S. 655). Diese Firma wird infolge Todes der Firmainhaberin in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1984

Merrell Pharmaceuticals AG, in Zürich 3, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 294). Die Generalversammlungen vom 6. 10. 1983 und -1. 2. 1984 haben die Statuten geändert. Neue Firma: Merrell Dow Pharmaceuticals AG (Merrell Dow Pharmaceuticals SA) (Merrell Dow Pharmaceuticals Inc.). Neuer Zweck: Leistung von Geschäftsführungsdiensten für die Geschäftstätigkeit der Merrell Dow Pharmaceuticals Inc., Cincinnati, Ohio (USA), und ihrer Tochtergesellschaften sowie anderer verwandter Unternehmen in der ganzen Welt, Überwachung der Handels- und Industrietaätigkeit solcher Unternehmen in Europa, Afrika, dem Mittleren Osten und anderswo und Tätigkeit eigener Handels- und Industrie-geschäfte; ferner wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, besonders auf dem Gebiet der Pharmazie, der Chemie und anderer verwandten Gebieten, Kauf, Verkauf und Registrierung von Heilmitteln, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerbung und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten, verkaufen, mieten und vermieten. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Paul C. Klose, Bürger der USA, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und René H. Wildi, von Wohlen AG, in Adliswil, letzterer ohne Zeichnungsbefugnis. Neue Vizedirektoren mit Einzelunterschrift: Francesco Balocco, dessen Prokura erloschen ist, sowie Luis S. Hernandez, Bürger der USA, in Zürich; Vaughn M. Kaillian, Bürger der USA, in Adliswil, und Hans Troye, norwegischer Staatsangehöriger, in Richterswil.

17. April 1984

Prinoh Schneefahrzeuge AG, in Hombrechtikon, Rain, c/o Heinrich Käppeli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1984. Zweck: Verkauf, Vertrieb und Unterhalt von Fahrzeugen, insbesondere von Schnee- und Pistenfahrzeugen; sie ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, Unternehmen gleicher oder ähnlicher Zielsetzung zu gründen, zu übernehmen oder sich an solchen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hedwig Prinoh, italienische Staatsangehörige, in St. Ulrich (I), Präsidentin, und Heinrich Käppeli, von Knutwil, in Hombrechtikon, Vizepräsident; diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Klara Meerstetter, von Steffisburg, in Winterthur, ohne Zeichnungsbefugnis; Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Gerard Gross, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH.

17. April 1984

Treuhandbüro H. Stengel, in Pfäffikon (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1932). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die «Stengel-Treuhand AG», in Pfäffikon, erloschen.

17. April 1984

Stengel-Treuhand AG, in Pfäffikon, Tumbelenstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 1. 1984. Zweck: Übernahme und Durchführung aller in den Bereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Tätigkeiten; kann sich bei andern, gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Treuhandbüro H. Stengel», in Pfäffikon, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 185 209,75 und Passiven von Fr. 57 273,45, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 127 936,30, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Stengel, von Rütli ZH, in Pfäffikon, Präsident, und Esther Stengel-Käser, von Rütli ZH, in Pfäffikon; beide mit Einzelunterschrift.

17. April 1984

U. Stöcklin, Weinhandlung, in Zürich (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3298). Neue Adresse: Stapferstrasse 18. Der Firmeninhaber wohnt nun in Zürich 6.

17. April 1984

Dietschi, Boetschi & Moccetti, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1480). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. April 1984

Wegavinos E. Wegmann, in Winterthur, Eichenweg 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Wegmann, von Nettenbach, in Winterthur IV. Handel mit Weinen.

17. April 1984

R. Nafil, in Zürich, Kreuzstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rachid Nafil, marokkanischer Staatsangehöriger, in Zürich 8. Import von und Handel mit marokkanischen Artisan-Artikeln, insbesondere Teppichen, Leder- und Keramikwaren sowie Fossilien.

17. April 1984

Banca Commerciale Italiana (Suisse), in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 457). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Raffaele Fiorioli, von Russo, in Biasca.

17. April 1984

Ruf-Buchhaltung AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1189). Prokura von Sven Rottenberg erloschen.

17. April 1984

Merk AG, in Dietikon, Handel mit Maschinen und Geräten (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3201). Ihn Baumgartner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern hat nun Kollektivprokura zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Günter Stahl, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Präsident; Dr. Dieter Littmann, von und in Zollikon, Delegierter, und Dr. Alex Korach, von Kilchberg ZH, in Zürich.

17. April 1984

Zumsteg & Spiegel Automobile AG, in Zürich 9, Hohlstrasse 485, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1984. Zweck: Reparaturarbeiten von Automobilen sowie Handel mit Neu- und Occasionswagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rico Luigi Spiegel, von Zürich und Bironico, in Kilchberg ZH, Präsident, und Roger Lucien Zumsteg, von Gansingen, in Bonstetten; beide mit Einzelunterschrift.

17. April 1984

CTI Beteiligungs AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1984, S. 833). Alex Specker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eva Höllner, von Oberrieden, in Zürich.

17. April 1984

Revis Treuhand- und Revisions AG, in Boppelsen, Im Weidstockli 5 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1984. Zweck: Errichten, Führen und Abschliessen von Buchhaltungen, Übernahme von Verwaltungen, Kontrollstellmandaten, Bücherrevisionen, -expertisen und -analysen, Steuerberatung und Erstellung von Steuererklärungen, Vertretung von Steuerpflichtigen vor den Steuerbehörden, Firmen- und Gesellschaftsgründungen, Verwaltung von Privat-, Geschäfts- und Erbschaftsvermögen sowie Durchführung von Erbteilungen und Testamentsvollstreckungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 21 200 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Doris Itin-Bicker, von Basel, in Opfikon.

17. April 1984

Jakob Gossweiler, in Urdorf, Handel mit Maschinen und Bedarfsartikel für die graphische Industrie (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3433). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die «J. + R. Gossweiler AG», in Urdorf, erloschen.

17. April 1984

J. + R. Gossweiler AG, in Urdorf, Grubenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1984. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Maschinen und Utensilien für das graphische Gewerbe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Jakob Gossweiler», in Urdorf, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 373 460,30 und Passiven von Fr. 254 639,75, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 118 820,55, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Gossweiler, von Zürich und Dübendorf, in Oberwil-Lieli, Präsident; dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Elsbeth Gossweiler-Müller, von Zürich und Dübendorf, in Oberwil-Lieli, und René Gossweiler, von Zürich und Dübendorf, in Urdorf; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1984

TWT-Baummaschinen AG, in Neftenbach, Seuzachstrasse 118, Riet, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1984. Zweck: Handel mit sowie Herstellung von Baummaschinen und Baumaterialien aller Art; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Wagner, von Weisslingen, in Wiedlisbach, Präsident, und Paul Schlöter, von Fischingen, in Schenkon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1984

VTE Transport AG, bisher in Embrach (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 829). Die Generalversammlung vom 12. 4. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: ZF Finanz AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Freilagerstrasse 47, Zürich 9, c/o Zürcher Freilager AG. Neuer Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften und Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Anlage ihrer Vermögen in Wertpapieren und Grundeigentum. Peter Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Meier, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1984

Krebsler Motoren AG, in Embrach, Tannenstrasse 104, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1984. Zweck: in erster Linie Handel mit Elektromotoren sowie ferner mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Krebsler, von und in Embrach, Präsident; Rosmarie Krebsler-Stauffner, von und in Embrach; diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Karl Krebsler, von und in Embrach, und Werner Krebsler, von und in Embrach; diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

17. April 1984

Standard Chartered Trustees AG, in Zürich 2, Übernahme von Treuhandmandaten und Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1150). Neil McMillan ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Claus Nusseler ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Walter Frauchiger; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1984

Bigla AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4, Büroeinrichtungen, Krankenmobiliar usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4033). mit Hauptsitz in Biglen. Unterschrift von Adolf Zwicky erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Gerhard Badertscher, von Lauperswil, in Bolligen, und Peter Guggisberg, von Belp, in Bern, Mitglieder des Verwaltungsrates.

17. April 1984

CS-Fondsleitung AG (CS-Direction de Fonds SA) (CS-Trust Management Ltd), in Zürich 1, Selmaustrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1984. Zweck: Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich, Präsident, und Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Basel und Russikon, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Meinrad Vogel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor.

17. April 1984

Calgo Handels AG, in Zürich 3, Badenerstrasse 437, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1984. Zweck: Handel mit Freizeitbekleidungsartikeln inklusive Accessoires und Schuhen, Handel mit Textilien sowie mit Waren anderer Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; ferner kann sie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberriert, 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erworbt gemäss Sachanlagevertrag vom 13. 4. 1984 und separater Liste vom 30. 3. 1984 Mobilien und Ladeneinrichtungen zum Preise von Fr. 350 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rudolf Walter Vogel, von Zürich und Gächlingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17. April 1984
MK Mineralkontor AG, in Zürich 4, Stauffacherstrasse 5, bei der Zentravest Investment & Management Ltd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1984. Zweck: Handel mit Rohstoffen und Mineralien aller Art, insbesondere mit Mineralölen, Mineralölprodukten und Chemikalien aller Art; sie kann im Zusammenhang damit Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, ferner Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Heinrich Korzili, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, sowie Dr. Josef Toth, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (Ungarn), Vizepräsident, sowie Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug; Franco Omarini, von Zürich, in Adliswil, und Thomas-Heinrich Eggenberger, von Grabs und Luzern, in Herisau. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Richard Monghy, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), und György Boros, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (Ungarn).

17. April 1984
Uto AG, in Zürich 1, Grundstücke und Liegenschaften (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2537). René Bernhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Eduard Abegg ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Heinrich Streuli, von Richterswil und Horgen, in Freienbach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Pieter Bergsma, von Zürich, in Nürensdorf, und Willy Wüthrich, von Trub, in Kleinandelfingen. Ebenfalls neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstizes: René Keller, von Zürich und Thayngen, in Wallisellen, und Heinz Schneider, von Wald ZH und Greifensee, in Greifensee.

17. April 1984
Comindev AG, Zürich, in Zürich 1, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4093). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Comindev AG, Zürich in Liq. durchgeführt. Liquidator ist Werner Achemann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; dieser führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

17. April 1984
Tekon Holding AG, in Zürich 2, Bodmerstrasse 8, bei Dr. Leonard Stolk, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1984. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen einschliesslich Liegenschaften und Patenten. Grundkapital: Fr. 68 000, voll liberriert, 68 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Leonard Stolk, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17. April 1984
J. Hartmann & Partner, in Zürich 1, Löwenstrasse 55, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1984. Gesellschafter: Ehegatten Johann Hartmann und Martha Hartmann, beide von Meggen, in Zürich 2. Unternehmensberatungs- und Treuhandpraxis.

17. April 1984
Zankl AG, in Zürich 11, Lerchenhalde 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4. 1984. Zweck: Kauf und Verkauf, Zusammen- und Instandsetzung, Entwicklung, Ver- und Bearbeitung, Montage, Vertretung, Verlegung, Installation und Wartung von Heizungen und elektrischen sowie elektronischen Heizungs- und Klimasystemen, Ventilatoren und Ventilationssystemen, Luftbehandlungsgeschäften sowie von Artikeln für die Elektro- und Elektronikindustrie und die Bauiisolierung sowie Lizenznahme und Lizenzvergabe solcher und verwandter Produkte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen; Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Mobilien, Installationen, Lager- und Servicematerialien, Werkzeuge und Geräte sowie 2 Fahrzeuge, alles gemäss Inventarlisten vom 10. 4. 1984, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Oetli, von Oppikon, in Sletten SH, Präsident, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Delegierten; Ernst Zankl, österreichischer Staatsangehöriger, in Obereggensträngen, Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift, und Rosmarie Zankl, von Bäretswil, in Obereggensträngen, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

17. April 1984
Brunner & Kuhn AG, in Dielsdorf, Wehntalerstrasse 82, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1984. Zweck: Betrieb einer Garage, An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art, Reparaturen aller Marken, Tankstellenbetrieb sowie Handel mit Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Kuhn, von Zürich und Orpund, in Otelfingen, Präsident, und Rolf Brunner, von Leukerbad, in Wetzikon ZH; beide mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

16. April 1984
Manfred Ziegler, bisher in Bütigen (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2154). Die Firma hat den Sitz nach L y s s verlegt. Inhaber der Firma ist Manfred Ziegler, von Solothurn, in Bütigen. Einzelprokura führt Edith Ziegler-Morgenhaler, von Solothurn, in Bütigen. Elektrische Anlagen und Beratungen. Hauptstrasse 3.

17. April 1984
Rudolf Zwahlen, Baduchungen, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3670). Neues Geschäftsdomizil: Greppen 18a.

Büro Bern

17. April 1984
Bossard Handwerk AG, in Bern, Schrauben, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 527). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Gregor Saladin, von Basel, in Cham.

17. April 1984
Polarheizungs-AG, in Zollikofen. Mit Statuten vom 12. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung und Installation von Heizungsanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Rudolf Messerli, von Rüeggisberg, in Wilderswil; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Industrie-strasse 1.

17. April 1984
Nova Küchen H. Balz AG, in Thörishaus, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 346). Margaretha Balz-Ernst, Präsidentin, und Hansruedi Balz, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungs-rat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR ist Paul Schneider, von Buren zum Hof, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Neuer Vizepräsident des VR ist Fritz Urs Graber (bisher Mitglied); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. April 1984
Christliches Verlagshaus, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1983). Die Prokura von Paul Hauser ist erloschen.

17. April 1984
Feminar Bau AG, in Bern (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981, S. 142). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach D i e m e t g e n (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1291) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1984
Genossenschaft für Kleintierhaltungsanlagen, in Bern (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1682). Die Generalversammlung vom 2. November 1983 hat die Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eigenständigen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

17. April 1984
Held Utzigen AG, in Utzigen, Gemeinde V e c h i g e n, Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1579). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Walter E. De Polo, von Roche-d'Or, in Langenthal.

17. April 1984
Krüger-Café «Americano», in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Krüger, von Bremgarten bei Bern, in Bern. Einzelunterschrift ist erteilt an: Theo Schmutz, von Vechigen, in Bern, Direktor. Einzelprokura ist erteilt an: Heinz Hänni, von Toffen, in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Marcel Emmenegger, von Granges-Paccot, in Ittigen. Café-Restaurant und Bar «Americano», Spitalgass-Passage 16.

17. April 1984
MHZ Do-it-yourself-Büro P. Müller + A. Zbinden, in Bern. Peter Müller, von Basel, in Riggsberg, und Alfred Zbinden, von Rüschegg, in Jegenstorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1984 beginnen wird. Vermietung von und Handel mit Büromaschinen; Zurverfügungstellung von Schreib- und Kopiereinrichtungen; Schreib-, Kopier- und Druckservice. Belpstrasse 33.

17. April 1984
Numax AG, in Bern, Herstellung und Vertrieb des «Numax»-Patent-Urinals usw. (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2387). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach W e t t i n g e n (SHAB Nr. 68 vom 13. 4. 1984, S. 1309) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1984
R. Steckler, in Bern. Inhaber der Firma ist Richard Steckler, von Cressier NE, in Bern. Verkauf von Modelleisenbahnen und technischen Spielwaren. Ryffliggässchen 4.

17. April 1984
Suarez + Blanco, in Bern. Alfonso Suarez, spanischer Staatsangehöriger, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, und Manuel Blanco, spanischer Staatsangehöriger, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1984 begonnen hat. Betrieb eines Reisebüros. Waisenhausplatz 19.

17. April 1984
Sunny Club AG, in Bern, Hotel- und Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3974). An der Generalversammlung vom 3. April 1984 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

17. April 1984
Tourismart AG, in Bern, Beratung von auf dem Gebiet des Tourismus tätigen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 998). An der Generalversammlung vom 22. März 1984 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 75 000 herabgesetzt durch Abschreibung von 750 Namenaktien zu Fr. 100. Gleichzeitig wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 1020 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 177 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 27 000 durch Verrechnung liberriert. Die Gesellschaft hat zudem 750 auf den Namen lautende Genussscheine zu Fr. 100 ausgegeben, die Anspruch auf Dividende wie die Aktien gewähren. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 177 000, eingeteilt in 1770 Namenaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 Mitgliedern. Ihm gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Heinrich Joss, von Konolfingen, in Bulle.

17. April 1984
Wyler-Baugesellschaft Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2282). Hans Siraub, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Hans Iseli (bisher Vizepräsident), neue Vizepräsidentin des VR ist Dr. Ursula Wirz (bisher Mitglied); sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Stephan Frutig, von Meikirch, in Wabern, Gemeinde Köniz, Sekretär des VR, ohne diesem anzugehören. Neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 32, bei Notariat Tschannen, Frutig, Haussener.

Büro Biel - Bureau de Bienn

17. April 1984
Immobilien AG Juravorstad 1, in Biel. Mit Statuten vom 13. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erwerbung und Verwaltung der Liegenschaften Juravorstad 1-7 in Biel. Sie kann andere Liegenschaften erwerben und veräußern. Das mit Fr. 50 000 liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hugo Schneuwly, von Wünnwil und Freiburg, in Biel, Präsident; Walter Schober, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, und Lilian Schneuwly, von Wünnwil und Freiburg, in Biel, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Juravorstad 10.

17 avril 1984

Salon international de l'assemblage, de la miniaturisation et de l'automatisation SAMA S.A., à B i e n n e (FOSC du 13. 2. 1980, no 36, p. 498). Franz Buser, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Jacques Knoepfler n'est plus président; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. André Schwarz, qui jusque maintenant à Cressier FR, a été nommé président du conseil (habitué membre), avec signature collective à deux inchangée. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Walter Schmid, qui reste directeur, et Aurèle Maire, des Ponts-de-Martel et Brot-Dessus, à La Chaux-de-Fonds. Edwin Volkart, administrateur, habite maintenant à Buttet. Nouvelle adresse: rue de Morat 34.

Büro Interlaken

16. April 1984
Ulrich Graf, in Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Ulrich Graf, von und in Lauterbrunnen. Heizungs- und Sanitär-Installationen. Ey.

16. April 1984
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3959). Aktien-gesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivunterschrift von Jürg Rudolf Brand ist erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien Heinz Lutz, von Grindel, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Bruno Krebs, von Wattenwil, in Kehrsatz.

17. April 1984
Kehrichtbeseitigungsverband für den Amtsbezirk Interlaken KBAT, in I n t e r l a k e n. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Er bezweckt im Sinne einer Regionalplanung die Beseitigung von Abfällen (Kehricht, Kadaver, Konfiskate sowie Altöl und ölige Schlämme) aus den Gemeinden des Amtsbezirks Interlaken. Die Statuten datieren vom 5. Juli 1972 und sind am 15. November 1974 geändert worden. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Eintrittsgelder und Beiträge seiner Mitglieder und aus dem Betrieb. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet einzig das Vermögen des Vereins; es besteht keine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder. Die Organe des Vereins sind: Die Delegiertenversammlung; die Verwaltungskommission; die von der Delegiertenversammlung eingesetzten Unterausschüsse, welche der Verwaltungskommission unterstehen; die Rechnungswesen. Präsident ist Klaus Zehntner, von Interlaken und Reigoldswil, in Interlaken; Vizepräsident ist Niklaus Wyss, von Strengelbach, in Unterseen; Sekretär ist Albrecht Aegerter, von Gurzelen, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Klaus Zehntner, Schloss 1, 3800 Interlaken.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

17. April 1984
Viehzüchtgenossenschaft Trubschachen, in Trubschachen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2935). Präsident Peter Bieri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hermann Wingeier, von und in Trubschachen, als Präsident in den Vorstand gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. April 1984
M. Meier, in Trubschachen. Installationen von Fernseh- und Radiogeräten sowie Plattenspieler (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2178). Neues Geschäftslokal: Obere Wegmattenstrasse.

17. April 1984
Fr. Wüthrich, in Lauperswil, Sattlerei und Möbelhandlung (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1952, S. 2610). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Laupen

13. April 1984
Lastwaag-Genossenschaft Ferenbalm und Umgebung, in Ferenbalm (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2815). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. 8. 1983 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet. Da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

16. April 1984
GEM-Antenn GmbH Frauenkappelen, in Frauenkappelen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 307). Laut öffentlicher Urkunde vom 9. 4. 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

17. April 1984
Ernst Abplanalp und Sohn, in Innertkirchen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1405). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 1. 1984 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Metzgerei Abplanalp AG», in Innertkirchen.

17. April 1984
Metzgerei Abplanalp AG, in Innertkirchen. Gemäss Statuten vom 12. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und den Weiterbetrieb der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ernst Abplanalp und Sohn», d. h. die Führung von Metzgereibetrieben und den Handel mit Metzgereiprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Ernst Abplanalp und Sohn» Aktiven von Fr. 420 213,80 und Passiven von Fr. 120 213,80, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1984, zum Preise von Fr. 300 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Abplanalp-Kehrl, von und in Innertkirchen, als Präsident; Ernst Abplanalp-Neiger, von und in Innertkirchen, als Vizepräsident; diese beiden führen Einzelunterschrift, und Simon Abplanalp, von Innertkirchen, in Meiringen, als Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hof, 3862 Innertkirchen.

Bureau de Moutier

17 avril 1984
BBS Surf & Sport AG (BBS Surf & Sport SA) (BBS Surf & Sport Ltd), à T a v a n e s (FOSC du 23. 1. 1984, no 18, p. 251). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 mars 1984, la société a décidé de porter son capital social de fr. 500 000 à fr. 650 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 650 000, divisé en 650 actions de fr. 1000 nominatives. Les signatures de Michael Baumgartner et Wilhelm Matt sont éteintes.

Büro Nidau

17. April 1984

Alubau, Willy Spielmann, in Nidau. Inhaber der Firma ist Willy Spielmann, von Messen, in Nidau. Fassadenisolationen, thermische Dach- und Schallsolationen, Holzkonservierung, Alex Funkweg 9, 2560 Nidau.

Büro Thun

17. April 1984

Novotie AG, in Thun, Sport- und Freizeitartikel sowie technische Neuheiten aller Art usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2488). Durch Urteil vom 6. April 1984 hat der Konkursrichter von Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Trachselwald

17. April 1984

Kentaur A.G., in Lützelwühl, Haferprodukte und verwandte Artikel (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3067). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Direktor wurde ernannt: Ueli Bichsel; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen; er zeichnet nunmehr kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsrat Rudolf Bichsel ist zugleich Vize-direktor.

Büro Wangen an der Aare

17. April 1984

Käsergenossenschaft Juchten, in Juchten, Gemeinde Seeburg (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 998). Jakob Albert Minder ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident der Verwaltung ist Ernst Minder, von Auswil, in Juchten; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

17. April 1984

Hadioso AG, bisher in Diessenhofen (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2962). Statutenänderung vom 16. April 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Pilatusstrasse 14, bei Fides Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Oktober 1975. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundbesitz. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Paul Maier, von Eschenz, in Erlenbach ZH (bisher).

17. April 1984

Baugenossenschaft Lörzing Ohmstal, in Ohmstal, Zenzhof, bei Josef Blümli, 6142 Ohmstal (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 19. 1. 1984. Zweck: Schaffung von gesunden, günstigen und zweckmässig eingerichteten Wohnungen in Ein- und Mehrfamilienhäusern auf dem Gemeindegebiet in gemeinsamer Selbsthilfe für ihre Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Zirkular, Vorstand: 5 Mitglieder. Präsident: Josef Blümli, von und in Ohmstal; Kassier: Meinrad Bättig, von und in Ohmstal, und Aktuar: Alois Lichtsteiner, von und in Ohmstal; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. April 1984

Bootshaus-Genossenschaft Luzern in Liq., in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2467). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

17. April 1984

Josef Haas AG, Kriens, in Kriens, Holzbau usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 493). Laut öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 20. Oktober 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

17. April 1984

Memo-Records, U. Inderbitzin, in Ebikon, Schallplatten, Tonträger, in Konkurs (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1134). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

17. April 1984

Hydraulik + Maschinenbau Fredy Müller, in Udligenswil, Dorfstrasse, 6044 Udligenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fredy Müller, von Triengen, in Udligenswil. Planung, Herstellung, von Handel mit und Reparatur von hydraulischen Elementen, Anlagen und Maschinen.

17. April 1984

Piniol AG, in H o r w , Präparate usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2379). Die Prokura von Manfred Nagel ist erloschen.

17. April 1984

Wohnbaugenossenschaft Schlierbach WBGS, in Schlierbach (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3079). Ferdinand Troxler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Theo Schwarzenruber, von und in Schlierbach (bisher Beisitzer ohne Unterschrift). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Uri - Uri - Uri

17. April 1984

Arnold & Jauch, Keramische Wand- und Bodenbeläge, in Bürglen, Stüege 11, 6463 Bürglen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht mit Gesellschaftsbeginn am 2. April 1984 eine Kollektivgesellschaft, welche auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Markus Arnold», in Bürglen UR, übernommen hat. Gesellschafter sind: Markus Arnold, von Unterschächen, in Bürglen UR, und Ernst Jauch, von Ingenbühl, in Aaldorf UR. Erstellen von keramischen Wand- und Bodenbelägen.

17. April 1984

Arnold & Jauch, Keramische Wand- und Bodenbeläge, Zweigniederlassung in Aaldorf, Hagenstrasse 40, 6460 Aaldorf (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Arnold & Jauch, Keramische Wand- und Bodenbeläge», in Bürglen UR, welche vorstehend im Handelsregister des Kantons Uri eingetragen wird, und welche die Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelagsarbeiten bezweckt, in Aaldorf UR eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Markus Arnold, von Unterschächen, in Bürglen UR, und Ernst Jauch, von Ingenbühl, in Aaldorf UR; sie führen Einzelunterschrift.

17. April 1984

Markus Arnold, in Bürglen, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3262). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöst. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft «Arnold & Jauch, Keramische Wand- und Bodenbeläge», in Bürglen UR, über.

17. April 1984

Herbert Rietmann, Malergeschäft, in Sisikon, Am See, 6452 Sisikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Herbert Rietmann, von Flüelen, in Sisikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Elisabeth Rietmann, von Flüelen, in Sisikon. Betrieb eines Malergeschäftes.

17. April 1984

Interscour AG, in Aaldorf, Planung und Erstellung von patentierten Spezial-Wand- und -Deckenisolationen usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3946). Neues Geschäftsdomizil: Hagenstrasse 41, 6460 Aaldorf UR.

17. April 1984

Lecomat AG, in Aaldorf, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1596). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1984 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Dauwarex AG», in Aaldorf UR, beschlossen. Danach übernimmt die «Dauwarex AG» sämtliche Aktiven und Passiven der Lecomat AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983. Die Lecomat AG ist infolgedessen aufgelöst.

17. April 1984

Anton Wipfli, Zentralheizungen und San. Anlagen, in Seedorf (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1964, S. 1652). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Erich Wipfli, Sanitäre Anlagen und Heizungen», in Seedorf UR, erloschen.

17. April 1984

Erich Wipfli, Sanitäre Anlagen und Heizungen, in Seedorf, Ried 11, 6462 Seedorf UR, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Erich Wipfli, von und in Seedorf UR. Die Firma übernimmt per 1. April 1984 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Anton Wipfli, Zentralheizungen und San. Anlagen», in Seedorf UR. Erstellen von sanitären Anlagen und Heizungen.

17. April 1984

Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Aaldorf, Betrieb einer Bauniederlassung usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 876). mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschrift von Felix Jauch sowie die Prokuren von Paul Ramseier und Paul Speiser sind erloschen.

17. April 1984

Aggregat AG, bisher in Aaldorf, Ausbeutung, Verarbeitung und Verkauf von Schotter usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1614). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. April 1984 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Erstfeld verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Prokuren von Peter Tarelli, Verena Hartmann und Rudolf Zwyer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an: Ingeburg Bilger-Dietrich, von und in Seedorf UR, und Walter Gisler, von und in Schattdorf. Rudolf Sommer ist neu Vizedirektor; er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Kollektivprokura zu zweien ist demnach erloschen. Geschäftsdomizil: Im Ried, 6472 Erstfeld.

17. April 1984

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Bürglen UR, in Bürglen, Aufstellen und Vermieten von Automaten aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 267). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Präsident des Verwaltungsrates, George Gulden-schuh, wohnt nun in Bottighofen.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

17. April 1984

Interelectric AG, in Sachseln, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Maschinen, Apparaten und Bestandteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 351). Jürgen Mayer, Vizedirektor, ist nun Bürger von Sachseln; Wolfgang Klette, Prokurist, ist Bürger von Stans; Peter Wolf, Prokurist, ist Bürger von Luzern.

17. April 1984

Porkka AG, in Giswil, Handel mit, Im- und Export von Geräten und Maschinen für Kälte und Klima, insbesondere von Frischhalte-zellen usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3451). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. 4. 1984 und entsprechend revidierten Statuten hat die Gesellschaft ihr Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll libertiert sind. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 500.

17. April 1984

Heizungs- und Lufttechnik AG, Zweigniederlassung in Sarnen, Projektierung und Ausführung von Heizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 511). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stansstad. Die Zweigniederlassung wird aufgehoben. Die Firma wird gelöst.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

17. April 1984

Erag Energie-Regel-Anlagen AG, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 12. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Fertigung, Vertrieb und Service von steuer- und regeltechnischen Einrichtungen für die Energieerzeugung und für ähnlich gelagerte technische Anwendungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und mit Immobilien handeln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist André Fischer, von Alpnach und Geunsee, in Sarnen. Domizil: Obermattweg 12, 6052 Hergiswil.

17. April 1984

HV Hans Fischer AG (HV Hans Fischer Ltd.), in Buochs, Erstellen von und Handel mit Marktanalysen usw. (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2823). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1308) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöst.

17. April 1984

Mefibag AG, in Buochs. Gemäss Statuten vom 17. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Immobilien sowie Erstellung von Wohnungen und deren Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Betrieben beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hermann Fischer, von und in Merenschwand. Domizil: Allmendstrasse 13, c/o Alois Murer, 6374 Buochs.

Glarus - Glaris - Glarona

16. April 1984

Immobiliäre Attiliuska S.A., in Glarus, Liegenschaften (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2517). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Immobiliäre Attiliuska S.A. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die «Cofes S.A.», in Genf. Philippe de Lées, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Rue du Rhône 100, c/o Cofes S.A., Genf.

16. April 1984

Laboratoires du Dr. N. G. Payot-Glarus S.A., in Glarus (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1835). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Peter Hefti, von und in Schwanden GL. Dr. Max Herforth, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

17. April 1984

Interpatent AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1984 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 2 691 000 auf Fr. 2 914 000 erhöht durch Ausgabe von 223 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 914 000, eingeteilt in 2914 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

17. April 1984

Fastnet Radio AG, in Glarus, Kommunikationssysteme (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 32). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1984 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Neuausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

17. April 1984

Clair Finanz AG, in Glarus, Finanzierungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1015). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Ernst Lienhard, von Bülten und Glarus, in Ennenda. Dr. Peter Hefti, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

17. April 1984

Pima-Transport AG, in Glarus, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2962). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

17. April 1984

Brugghof Markt AG in Liquidation, in Niederurnen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus nun vorliegt, wird die Firma gelöst.

17. April 1984

Lunch Corner IBC AG in Liquidation, in Niederurnen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus nun vorliegt, wird die Firma gelöst.

Zug - Zoug - Zugo

17. April 1984

Comfortec AG, bisher in Regensdorf (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3462). Die Generalversammlung vom 28. März 1984 hat die ursprünglich vom 26. 2. 1979 datierten und am 31. 3. 1983 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zug. Neue Firma: Interkabet AG. Zweck: Entwicklung und Bau sowie Handel mit Bauelementen und Systemen der Komfort Automation; kann auch Patente erwerben und Lizenzen vergeben sowie Liegenschaftshandel betreiben und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roger Lüdi, von Heimiswil, in Jenins. Einzelunterschrift ist erteilt an Reto Weber, von Gottshaus, in Geroldswil. Domizil: Industriestrasse 11, c/o K & R Beratungs- und Organisations AG, 6300 Zug.

17. April 1984

Peterhans AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3594). Die Generalversammlung vom 12. April 1984 hat die ursprünglich vom 29. 6. 1978 datierten und am 29. 10. 1982 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zug. Neue Firma: ACC Air Craft Corporation AG (ACC Air Craft Corporation LTD.) (ACC Air Craft Corporation INC.). Neuer Zweck: Entwicklung von und Handel mit Flugzeugen, Flugzeugteilen und Flugmotoren sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von damit verbundenen Schutzrechten aller Art, einschliesslich von Know-how, Herstellungs- und Vertriebsrechten; ferner Entwicklung und Erstellung von Fabrikations- und Montagehallen für die Flugzeug- und Fluggeräteeindustrie; kann im Zusammenhang damit Finanz-, Anlage- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Paul Peterhans, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, Präsident; Walter Dätwyler, von Staffelbach, in Oberengstringen, Delegierter, und Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Artherstrasse 12, 6300 Zug.

17. April 1984

F.P. Schwiter Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2815). Die Gläubiger dieser Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Blaenberg AG», in Zug, aufgelöst hat, sind befriedigt oder sichergestellt worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. April 1984
Südtreuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1674). Dr. Gregor Seehel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. April 1984
Listor Trading Ltd., in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3699). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rapperswil SG (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1308) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1984
Quandocour AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1627). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Dezember 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. April 1984
Philipp Brothers Grain AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 427). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. Oktober 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. April 1984
Teweco-Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2660). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ebikon (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1308) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1984
Paas Vermögensverwaltungsgesellschaft & Co., in Zug, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2684). Die Gesellschaft ist seit dem 16. März 1984 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. April 1984
Tafim AG, in Zug, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 88). Statutenänderung: 17. April 1984. Umwandlung der bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

17. April 1984
MHZ Maschinenhandel AG Zug, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 171 vom 17. 7. 1982, S. 3432). Statutenänderung: 16. April 1984. Neue Firma: MHZ Transportgeräte AG Zug. Neuer Zweck: Handel mit Transportgeräten, Gabelstaplern und anderen technischen Produkten; kann sich an gleichartigen und verwandten Betrieben beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern.

17. April 1984
Video Bozok, in Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hasim Bozok, türkischer Staatsangehöriger, in Zug, Betrieb einer Videothek; ferner Handel mit Antilopleder. Baarerstrasse 75, 6300 Zug.

17. April 1984
Josef Schwerzmann, Bäckerei-Konditorei, in Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Schwerzmann, von und in Hünenberg. Herstellung von Brot und Backwaren sowie Konditoreiwaren. Chamstrasse 6, 6331 Hünenberg.

17. April 1984
Köpfl, bisher in Güttingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4058). Die Firma hat den Sitz nach Cham verlegt. Inhaber: Eduard Köpfl, von Sins, nun in Cham. Handel mit Haus- und Küchengeräten. Zugerstrasse 26, 6330 Cham.

17. April 1984
AVT Trading AG, in Zug, Handel mit elektronischen Teilen usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2311). Beat Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Humm, von Sevelen, in Walchwil.

17. April 1984
Almeid Investments AG, in Zug (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 761). Beat Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Zemp, von und in Wolhusen.

17. April 1984
BVI Metals AG, in Zug, Beratung und Investieren für Klienten im Bereich strategischer Metalle usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1950). Beat Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Zemp, von und in Wolhusen.

17. April 1984
Rontrading AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3315). Beat Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Zemp, von und in Wolhusen.

17. April 1984
Rhiman AG, in Zug, Management, Erwerb und Verwaltung von Frachtschiffen usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2267). Beat Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Zemp, von und in Wolhusen.

17. April 1984
Magtronics Inc., in Zug, Beratung, Service und Handel mit Elektronenmikroskopen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 761). Beat Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Humm, von Sevelen, in Walchwil.

17. April 1984
Erag AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 983). Beat Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Zemp, von und in Wolhusen.

17. April 1984
Deco Schmuckwaren AG, in Zug, Handel mit Juwelen usw. (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2883). Beat Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Zemp, von und in Wolhusen.

17. April 1984
Staninvest SA, in Zug, Handel mit Waren verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1982, S. 1724). Beat Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Zemp, von und in Wolhusen.

17. April 1984
Unamo AG, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Waren verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2515). Beat Schild ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Beat Zemp, von und in Wolhusen; er zeichnet zusammen mit dem Präsidenten. Peter Biberstein, Präsident des VR, wohnt nun in Thalwil.

17. April 1984
A. Siebenrock AG, in Zug, Vornahme von Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1971, S. 2716). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. April 1984
Promobil AG, Gesellschaft für Bauelemente, in Zug, Bau von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. April 1984
Abacus AG in Liquidation, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 811). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. April 1984
Koch Elektronik-Apparaturbau AG, in Neugeri, Gemeinde Unterägeri (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3531). Die Unterschrift von Dr. Jürg Baumgartner ist erloschen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

17 avril 1984

S.I. Les Gruvons S.A., à St-Aubin, immeubles à caractère social (FOSC du 7. 12. 1977, p. 3915). Germain Collaud, de St-Aubin FR, à Grolley, a été nommé président. Rolf Immler, de Bâle, à Morat, a été nommé vice-président. Monique Favre, de St-Aubin FR et Ecuwillens, à St-Aubin FR, a été nommée secrétaire; tous trois engagent la société par leur signature collective à deux. Philippe Balzli, de Veühigen, à St-Aubin FR, a été nommé membre. Yves Cantin, Charles Pilloud, Pierre Collaud, Paul Rossier, Raymond Collomb, Marcel Collomb, Conrad Collaud et Félix Collaud, démissionnaires, ne font plus partie du conseil; la signature d'Yves Cantin, de Charles Pilloud et de Pierre Collaud est radiée.

Bureau de Fribourg

Rectification

Brunel Papers S.A., à Fribourg (FOSC du 12. 4. 1984, no 87, p. 1292). L'administrateur sans signature Jean-Luc Nordmann est originaire de Seuzach (et non pas Zeusach). Nouvelle adresse: Rue de Romont 24.

17 avril 1984

Les Morettes S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 24. 11. 1977, no 276, p. 3767). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 10. 4. 1984. Le capital est actuellement de fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur.

17 avril 1984

S.I. Coopérative «Sophie», à Fribourg, c/o S.S.G.I.J.-Ed. Kramer S.A., place de la Gare 5. Nouvelle société coopérative. Statuts du 19. 3. 1984. But: la construction d'immeubles locaux à caractère social, leur exploitation, leur location et leur revente éventuelle, cela dans le but de favoriser les intérêts économiques de ses membres. La société ne poursuit aucun but lucratif. Parts sociales de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Administration de 3 membres au moins: Joseph Raemy, de Planfayon, à Plasselb, est président; François Hertling, de Fribourg, à Marly, est vice-président; René Decroix, de Bulle, à Fribourg, est secrétaire; Peter Keller, de Buechs SH, à Marly, et André Papaux, de et à Treyvaux, sont membres; tous signent collectivement à deux.

Graubünden - Grisons - Grigioni

16. April 1984

Hotel Albeina AG, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 378). Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 ist nun durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert.

16. April 1984

Garage Gross AG, in Bever. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. 3. und 11. 4. 1984. Zweck: Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere mit landwirtschaftlichen Maschinen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 30 000 liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Margrith Gross-Caduff, Präsidentin, und Hansjürg Gross-Caduff, beide von Fuldera, in Bever; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Chesa Müsella, 7502 Bever.

Aargau - Argovie - Argovia

16. April 1984

Metzgerei Stehli AG, bisher in Untereisen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 655). Statutenänderung: 11. 4. 1984. Sitz nun: Meltingen, Lenzburgerstrasse 5. Datum der ursprünglichen Statuten: 8. 2. 1984. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei; Fleisch-, Wurst- und Viehhandel. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven von Fr. 122 270.80 und Passiven von Fr. 20 131.35 der erloschenen Einzelfirma «Bernhard Stehli», in Untereisen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 102 139.45, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Bernhard Stehli, Präsident, und Margrith Stehli, Sekretärin, beide von Mühlan, nun in Mellingen; sie führen Einzelunterschrift.

16. April 1984

Schafer Messerschmiede Inh. W. Beyeler + E. Grünfelder, in Aarau, Vordere Vorstadt 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1983. Gesellschafter: Walter Beyeler, von Rüschegg, in Zufikon, und Eugen Grünfelder, von Zürich und Schönsingen, in Fehraltorf. Stahlwarengeschäft.

16. April 1984

Agentur Peter Byland, in Neuenhof, Albertstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Byland, von Veltheim, in Neuenhof. Vertretungen von Coiffeurartikeln, Kosmetika und pharmazeutischen Produkten.

16. April 1984

ImmoHand AG, in Menziken, Gütschstrasse 2, bei Dr. Heinz Gehrig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 3. und 13. 4. 1984. Zweck: Kauf, Bebauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft GB Menziken Nr. 854 zum Preise von Fr. 1 560 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Bucher, von Romoos, in Hildrisrieden, Präsident; Robin Siegrist, von Menziken, in Küssnacht am Rigi, und Hans Jörg Bosshard, von Wädenswil, in Schenkon; alle mit Unterschrift zu zweien.

16. April 1984

Corsina Textiles AG, in Döttingen (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2686). Statutenänderung: 9. 4. 1984. Firma nun: Corsina AG.

16. April 1984

MLB Max Bertschinger AG, in Villmergen, elektrothermische Apparate usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2471). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Friedli; Unterschrift auch als Direktor erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans, richtig Hans Conrad Wegelin, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Kurt Rohlfli, von Obersigenthal, in Fischbach-Göskikon. Paul Weber führt seine Prokura nun uneingeschränkt zu zweien.

16. April 1984

Ingenieurbüro Peter Treier, in Möriken-Wildegg, Unteräschstrasse 29, Möriken, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Treier, von Wöllflinswil, in Möriken-Wildegg. Ferner führt Einzelunterschrift: Walburga Treier, von Wöllflinswil, in Möriken-Wildegg. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau; An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften.

16. April 1984

Rafffeisenkasse Küntin, in Küntin, Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 442). Aus Vorstand ausgeschieden: Ruth Kaelin, Aktuarin, Unterschrift erloschen. Vorstandskultur mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Mehmman, von Bellikon, in Eggenwil.

16. April 1984

Rotel AG, in Aarburg, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3301). Generaldirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Willy P. Seltzer, von Unterengstringen, in Volketswil. Unterschrift Hans Berger, Vizedirektor, sowie Prokura Robert Willi erloschen.

16. April 1984

Diagonal Verlags AG, in Baden, Fachzeitschriften usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 813). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Beda Hauser; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Bruno Schumacher, von Emmen, in Urdorf.

16. April 1984

Oltar Rechencenter AG, in Aarburg (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1982, S. 1059). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Baldev Sahdeva, dessen Unterschrift auch als Direktor erloschen ist, und Walter Studer, dessen Unterschrift erloschen ist. Frank Rogger, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

16. April 1984

SI Wynefeld AG, in Baden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3101). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henri-Paul Breehühl, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Pierre-Ami Chevalier, von Genf, in Bernex.

16. April 1984

Bless Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4049), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Orlando Zerbin, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, und Fritz Luchsinger, von Schwanden GL, in Thalwil.

16. April 1984

Max Bürgi Plattenzuschnitt, Inhaberin Frau Katharina Hartung, in Wohlen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3804). Katharina Hartung, Inhaberin, heisst infolge Verheiratung nun Katharina Bürgi, ist Bürgerin von Zürich und Olsberg, und wohnt nun in Villmergen. Max Bürgi, Prokurist, wohnt nun in Villmergen. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. April 1984

Gasser Entwicklung, in Oberwil, Entwicklung und Beratung im Maschinenbau (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3506). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Gasser Entwicklungs AG», in Oberwil TG, erloschen.

16. April 1984

Gasser Entwicklungs AG, in Rosenhuben, Gemeinde Oberwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von Maschinen und Apparaten, insbesondere für Luft- und Wärmetechnik, sowie Beratung im Maschinenbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften an- und verkaufen, vermitteln und verkaufen, sowie Patente und Lizenzen erwerben, vermitteln und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. April 1984 und Übernahmehilanz per 31. Dezember 1983 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Gasser Entwicklung», in Oberwil TG, mit Aktiven von Fr. 277 189.50 und Passiven von Fr. 129 744.75 zum Übernahmepreis von Fr. 147 444.75, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hermann Gasser, von Degersheim, in Rosenhuben, Gemeinde Oberwil TG. An Hans Rudolf Brüderlin, von Männedorf, in Frauenfeld, wurde Einzelprokura erteilt. Domizil: Rosenhuben, 8500 Frauenfeld.

16. April 1984

K + K Elektronik AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vermarktung von elektronischen und technischen Komponenten, Geräten und Anlagen sowie Übernahme und Auswertung von Patenten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten, vermierten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Raymond Kleger, von Alt St. Johann, in Frauenfeld, als Präsident, und Hermann Klobener, von Appenzel, in Frauenfeld, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Ulmenstrasse 68, 8500 Frauenfeld.

16. April 1984

Galipag, in Rosenhuben, Gemeinde Oberwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Auswertung von Lizenzen, Patenten und Rechten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften an- und verkaufen, vermitteln und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacherinlagevertrag vom 5. April 1984 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1984 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Hermann Gasser, in Oberwil TG, Aktiven (Kassa, Debitoren, Fahrzeuge, Patente und Lizenzen) von Fr. 104 100 und Passiven (Kreditoren und Anzahlungen von Kunden) von Fr. 50 930, zum Übernahmepreis von Fr. 53 170, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hermann Gasser, von Degersheim, in Rosenhuben, Gemeinde Oberwil TG. Einzelprokura ist erteilt an Hans Rudolf Brüdlerin, von Männedorf, in Frauenfeld. Domizil: Rosenhuben, 8500 Frauenfeld.

16. April 1984

Käseereigenenschaft Hohentannen, in Hohentannen (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 535). Alfred Stark, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Rolf Stark, von und in Hohentannen, als Vizepräsident und Kassier in den Vorstand gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. April 1984

Air-Bodania, in Weinfeldern, Verein, Ausübung des Segel- und Motorflugsportes usw. (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1948). Peter Model, Präsident, und Eugen Strahl, Sekretär, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

16. April 1984

Fred Zaugg, in Müllheim, Käserei (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4269). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. April 1984

Weinhandlung René Flügel, in Unterhörstetten, Gemeinde Homburg. Firmainhaber ist René Flügel, von Bern, in Küssnacht ZH. Handel mit offenem Wein und Wein in Flaschen. Alte Post, 8501 Unterhörstetten.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

16 aprile 1984

FB Costruzioni S.A., in Ascona, Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 5 aprile 1984. Scopo: l'esecuzione di opere da capomastro e isolazioni, la realizzazione di opere edili di qualsiasi genere di sopra- e sottostruttura, il finanziamento di costruzioni d'ogni genere, la gestione, l'acquisto, la vendita, la permuta e la mediazione di immobili di qualsiasi genere, nonché l'esecuzione di operazioni finanziarie; la società può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Gianpaolo Fratini, cittadino italiano in Ascona, è nominato presidente, con firma collettiva a due; Giuseppe Belotti, da e in Intragna, è nominato membro, con firma collettiva a due, e Erica Belotti nata Fuchs, da e in Intragna, è nominata membro, senza diritto di firma. Recapito: via Ferrera 25.

16 aprile 1984

Cava Granito in Vallemaggia S.A., in Locarno, l'estrazione, la lavorazione, ecc. (FUSC del 3. 9. 1980, n. 206, p. 2927). Primo Mella, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Flavio Regazzi, da e in Locarno, è nominato nuovo amministratore unico, con firma individuale.

16 aprile 1984

Tisca Nova S.A., in Locarno, la produzione di stampato, cartonnaggi, ecc. (FUSC del 3. 9. 1982, n. 210, p. 2937). Heinz Schenk, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Luciana Pedrolì, da Locarno in Tenero-Contrà, e Conrad Lienhard, da Freienstein-Teufen in Muralto, sono nominati nuovi membri, con firma collettiva a due.

16 aprile 1984

Società Elettrica Sopracenerina, in Locarno, società anonima (FUSC del 30. 3. 1984, n. 76, p. 1122). Giancarlo Bernasconi, ora domiciliato a Locarno, già vice-direttore, è ora nominato direttore aggiunto; la sua firma, quale vice-direttore è cancellata; Valerio Francini, già vice-direttore, è ora nominato direttore aggiunto; la sua firma quale vice-direttore è cancellata; Luigi Pedrazzini, da Campo (Vallemaggia) in Locarno, è nominato direttore aggiunto; Pietro Mariotta, ora domiciliato a Losone, già procuratore, è ora nominato vice-direttore; la sua firma quale procuratore è cancellata, e Antonio Vanoni, da e in Aurigeno, è nominato procuratore; tutti con firma collettiva a due.

16 aprile 1984

R. Lenhart - Regeltechnik, precedentemente in Guido (FUSC dell'8. 10. 1982, n. 234, p. 3217). La ditta ha trasferito la sua sede a Brissago. Il titolare è Rosmarie Lenhart nata Ruthishauser, da Altnau, ora domiciliata a Brissago, agente con il consenso del marito Heinz Lenhart, da Altnau in Brissago. Montaggio degli impianti per regolare la temperatura dell'aria. Recapito: Nevedone.

Ufficio di Lugano

16 aprile 1984

Thomson McKinnon S.A. (International), in Lugano, studio dei mercati, ecc. (FUSC del 9. 2. 1984, n. 33, p. 474). La firma di Alberto Rosenthal, già direttore, è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Sylvain Roditi, da e in Ginevra, e Pascal Node-Langlois, di nazionalità francese in Thoiry (F). Michele Di Iorio, di nazionalità italiana in Casnate (I), è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

16 aprile 1984

Ladenimor S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 11. 1979, n. 280, p. 3761). Renato Zocchi, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma individuale sono: Peter Steimle, di nazionalità germanica in Gentilino, e Mauro Poretta, da Lugano in Massagno.

16 aprile 1984

FPS Wheels S.A., in Lugano, commercio di cerchioni in lega leggera, ecc. (FUSC del 7. 7. 1981, n. 153, p. 2182). Nuovo recapito: via Pretorio 7, c/o Avv. Franco Felder.

16 aprile 1984

Vaudia S.A., in Lugano, progettazione di villaggi, ecc. (FUSC del 27. 12. 1983, n. 302, p. 4409)

Realinvest Service S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1983, n. 302, p. 4409)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (Decisioni dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 14. 3. 1984).

16 aprile 1984

Consulim-Consulenze Industriali S.A. in liquidazione, in Mezzovico (FUSC del 28. 3. 1984, n. 74, p. 1092)

Doleo S.A. in liquidazione, in Lugano, sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC del 17. 4. 1984, n. 91, p. 1358)

Lignium S.A. in liquidazione, in Lugano, compera di armadi, ecc. (FUSC del 29. 2. 1984, n. 50, p. 735)

Punt da Val S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 5. 10. 1982, n. 231, p. 3178)

Sic - Sicurezza Civile S.A. in liquidazione, a Paradiso, chiusure di sicurezza, ecc. (FUSC del 12. 1. 1984, n. 9, p. 121)

T.C.O. Technology Contracting Operations S.A. in liquidazione, in Lugano, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 18. 11. 1982, n. 269, p. 3697)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

16 aprile 1984

Leitana S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 11. 1982, n. 272, p. 3738). In scioglimento: 27. 3. 1984. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

16 aprile 1984

Banca Commerciale Lugano SA, in Lugano (FUSC del 9. 1. 1984, n. 6, p. 74). Aumento di capitale da fr. 10 000 000 a fr. 15 000 000 mediante l'emissione di 5000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 12. 4. 1984. Il capitale sociale è ora di fr. 15 000 000, diviso in 15 000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

16 aprile 1984

Sodegi SA, in Lugano, consulenza in investimenti, ecc. (FUSC del 28. 2. 1984, n. 49, p. 719). Nuova ragione sociale: Sodegfid S.A. Statuto modificato: 10. 4. 1984.

16 aprile 1984

Tecnam di Aelter & Malacrida, in Morcote, studio d'architettura, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 24. 5. 1983, n. 117, p. 1762). La società è sciolta dal 31. 12. 1983. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

16 aprile 1984

Linea Pesaresi, Diana Paz-Wildi, precedentemente ad Aarau (FUSC del 4. 10. 1983, n. 231, p. 3420). Nuova sede: Lugano, via Volta 2. Nuovo scopo: compra-vendita, lavorazione e importazione di scarpe in pelle, pellicce e articoli regalo. Titolare: Diana Paz-Wildi, da Schafisheim ora in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

16 aprile 1984

Tircar S.A., precedentemente in Agno (FUSC del 15. 2. 1983, n. 38, p. 531). Modifica statuti: 3 aprile 1984, modificati il 12 aprile 1984. Nuova ragione sociale: Dhel & Co. System S.A. Nuova sede: Stabio. Nuovo scopo: importazione, esportazione, spedizione, sdoganamento e deposito di ogni tipo di merce; sistema combinato di trasporti modulari a mezzo contenitori o altri mezzi. Lo studio di nuovi sistemi di trasporto. La società può operare quale agente di ditte operanti nel settore trasporti terrestri, aerei o marittimi come pure quale agenzia di viaggio e turismo. La società può inoltre intervenire fiduciariamente, emettere cauzioni per il transito di merci, operare quale cambio valute, avere partecipazioni in altre società qualsiasi sia lo scopo sociale. Statuti originali: 5. 6. 1979, modificati 8. 11. e 17. 12. 1979. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Maria Grazia Tognola nata Carazzetti, da Soriano in Stabio, amministratrice unica, con firma individuale. Carlo Riganò non è più A.U., la sua firma è estinta. Recapito: uffici propri, via Capriccio, 6855 Stabio.

16 aprile 1984

Barchi & Bolis S.A., in Stabio, lavori di sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC del 16. 6. 1982, n. 136, p. 1949). Modifica statuti: 6 aprile 1984. Nuovo scopo: lavori di costruzione, di sopra e sottostruttura, di pavimentazione stradale, di intonaci e gesso, la prestazione di servizi a enti pubblici e privati, l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili, la partecipazione a società similari.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

16 aprile 1984

Institut Les Diablerets Santé S.A., a Ormont-Dessus (FUSC del 14. 8. 1978, n. 2549). Anne-Marie Givel, Edouard Juillard e Pierre Krieg ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. André Givel, inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Armand Ducret reste toujours secrétaire hors conseil, avec signature collective à deux.

Bureau d'Avenches

16 avril 1984

P. Cornaz S.A., a Fougères (FUSC du 21. 5. 1981, p. 1646). L'administrateur Paul Cornaz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

16 avril 1984

Willfilsbourg S.A., a Avenches (FUSC du 27. 7. 1973, p. 2622). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19. 3. 1984, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Willfilsbourg S.A. en liquidation, par Paul Knecht (déjà inscrit) et Georges Mooser, de Jaun, à Genève, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux.

Bureau de Cossonay

13 avril 1984

Société du Battoir à grains de Dailens, à Dailens, société coopérative (FOSCO du 25. 5. 1976, p. 1485). Le secrétaire Marcel Rolaz a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Rolaz, de Rolle, à Dailens, devient secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

13 avril 1984

Société de Laiterie de Villars-Lussery, à Villars-Lussery, société coopérative (FOSCO du 5. 3. 1964, p. 719). Les statuts ont été modifiés et adoptés par l'assemblée générale du 23 novembre 1981. Ils sont datés du 23 novembre 1981. Le comité sera dorénavant composé de 3 membres au moins. Les modifications portent sur d'autres points non soumis à publication. Le président Louis Guillemin et le vice-président Jean Hügli sont décédés; leurs signatures sont radiées. Alex Guillemin, de et à Villars-Lussery, devient président; Jean-Pierre Chalvalley, de Champtauraz, à Villars-Lussery, devient vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

Bureau d'Echallens

16 avril 1984

Société d'Informatique et de Gestion Tharin & Cie, précédemment à Lausanne, société en nom collectif (FOSCO du 6. 3. 1974, p. 626). Le siège est transféré à Echallens. L'associé Daniel Tharin s'est retiré de la société le 1er mars 1984; ses pouvoirs sont éteints. Erika Tharin, de Champagne, à Echallens, est entrée comme associée dans la société. La société a commencé le 1er avril 1972. Promouvoir et appliquer les méthodes modernes de gestion d'entreprises par l'informatique.

16 avril 1984

Protechnique-Construction S.A., à Echallens (FOSCO du 4. 4. 1984, p. 1193). Procuration collective à deux est conférée à: Eliane Wallimann, de et à Echallens, et Sabine Vialatte, d'Ogens, à Yverdon-les-Bains.

Bureau de Lausanne

16 avril 1984

Jean-Claude Gauthier, à Lausanne, travaux de serrurerie et constructions métalliques (FOSCO du 8. 6. 1983, p. 1975). Par décision du 22 mars 1984, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

16 avril 1984

E. Bütikofer, à Lausanne, commerce de tabacs et cigares (FOSCO du 5. 2. 1953, p. 288). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 avril 1984

Securit-Turuvanni S.A., à Mont-sur-Lausanne, fabrication, transformation et commerce de produits vitrifiés (FOSCO du 26. 1. 1984, p. 302). Marc Odier, Pierre Kaeser et Bernard Novel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Gilles Colas, de France, à Courbevoie (F), président; René Schneuwly, de Fribourg, à Granges-Paccot, et Paul Frey, d'Oberherendingen, à Wallisellen.

16 avril 1984

Paneutex Import-Export-Grosshandel G.m.b.H., à Hambourg, succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce en gros de marchandises, notamment de produits chimiques (FOSCO du 28. 3. 1980, p. 1017), société à responsabilité limitée avec siège principal à Hambourg (D). Statuts modifiés le 5 mai 1982. Capital porté de DM 200 000 à DM 600 000.

16 avril 1984

Michel-P. Miliangos, à Pully, avenue Général-Guisan 109. Titulaire: Michel-Pierre Miliangos, apatride, à Pully. Commerce en gros de marchandises, notamment de produits chimiques; financement; affrètement et courtage maritime.

16 avril 1984

Diplômés des Ecoles Polytechniques Fédérales, à Lausanne, chemin de Belleville 16, chez Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne; département de l'électricité. Nouvelle association. Statuts: 11 avril 1984. But: soutien et promotion de toutes activités favorisant le développement d'échanges de nature économique ou scientifique qui contribuent à l'expansion industrielle; sur le plan national qu'international; développement des relations entre ingénieurs diplômés des Ecoles Polytechniques Fédérales, entre les ingénieurs et les milieux industriels, politiques, économiques, scientifiques et culturels, entre les ingénieurs et le public concerné ou intéressé par les sciences, les techniques et la recherche. Ressources: finances d'entrée; cotisations; prêts, dons, legs, aides privées ou publiques; participation aux revenus de la revue «Progress», a selection by Ecole Polytechnique Fédérale Lausanne; revenus de la fortune. Organes: assemblée générale; direction d'un ou de plusieurs membres; comité de conseil; organe de contrôle. L'association est engagée par la signature individuelle de Thomas Perdios, de Grèce, à Lausanne, membre du comité de direction.

16 avril 1984

Marcel Equey, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie et tea-room à l'enseigne «Tea-room de la Madeleine» (FOSCO du 11. 1. 1949, p. 106). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

16 avril 1984

Technomag AG, à Lausanne, avenue de Provence 12. Succursale de «Technomag AG», à Berne, société anonyme inscrite au registre du commerce de Berne le 23 avril 1949 (dernière publication: FOSCO du 22. 2. 1983, p. 610). But: vente et distribution de matériel de freinage et embrayage de «IMAG Aktiengesellschaft», à Münchenstein; commerce et représentation de pièces de rechange pour automobiles, d'articles techniques, appareils et machines. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Ernst Gysin, de Rothenfluh, à Köniz, président, et collective à deux de: Erich Schwab, de Dotzigen, à Kirchindach, délégué; Pierre Rüngger, d'Adliswil, à Lausanne, fondé de procuration, et Peter Aeschbacher, d'Eggwil, à Prévèrenge, fondé de procuration.

16 avril 1984

Eschler Urania S.A., succursale de Lausanne, commerce et fabrication d'articles techniques (FOSCO du 30. 12. 1983, p. 4458), avec siège principal à Zurich. La procuration de Roland Wyss est éteinte. L'administrateur Michael Saupé est nommé président et continue à signer individuellement. Le directeur Piet Varkeviss est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à: Wolfgang F. Langer, de RFA, à Zollikon, administrateur, et André Klaus, d'Attelwil, à Lausanne, sous-directeur, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

16 avril 1984

Debrunner & Francillon S.A., à L a u s a n n e, commerce d'aciers en gros, métaux, quincaillerie et outillage (FOSC du 2. 9. 1983, p. 3062). Rolf Luthi et Anton-Adolf Federer, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Delévaux, de Gimel, à Crissier, et François Dupuis, d'Eclagnens, à Chavannes-près-Renens.

16 avril 1984

Sofradipar S.A., à L a u s a n n e, représentation et vente de produits de parfumerie et de beauté (FOSC du 31. 8. 1982, p. 2826). La signature de Marc Chiolero est radiée. Signature collective à deux est conférée à Ghislain Burrus, de France, à Chavannes-de-Bogis, directeur.

Bureau de Moudon

16 avril 1984

Covimex S.A., à S a i n t - C i e r g e s, commerce en gros et au détail de tous produits (FOSC du 8. 2. 1984, p. 463). L'administrateur Pierre-Alain Matthey a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Dominique Andrey, de Cerniat FR, à Lausanne.

Bureau de Nyon

16 avril 1984

Société Immobilière A Gingins, en liquidation, à G i n g i n s, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1981, p. 2862). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 avril 1984

Villa Louise S.A., à P r a n g i n s, affaires immobilières (FOSC du 1. 3. 1984, p. 747). Bureau de la société actuellement chez Ofisa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, à Lausanne.

16 avril 1984

Charmilles Technologies S.A., Succursale de Nyon, à N y o n, route de Divonne, chez Ateliers des Charmilles S.A., succursale créée par décision du conseil d'administration du 6 janvier 1984 de la société «Charmilles Technologies S.A. (Charmilles Technolgie AG) (Charmilles Technologies Ltd)», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 23 mars 1983 (dernière publication: FOSC du 9. 2. 1984, p. 475). But: développement, construction, fabrication, vente, installation et entretien de tous appareils, machines, produits et équipements notamment de machines-outils d'électro-érosion vendues sous la marque Charmilles et toutes autres activités similaires et même la simple participation à des travaux et industries de ce genre. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: André Reymond, de Gimel, à Genève, président; Jürg Anderegg, de Wattwil, à Schaffhouse, vice-président et administrateur-délégué; Franz Schmitz, de Wangen an der Aare, à Choulex, et Philipp A. Müller, d'Eriz, à Schaffhouse, administrateurs; Kurt Oerle, de Zurich, à Lancy, directeur adjoint; Rolf-Erwin Ensmann, de RFA, à Cologne; Peter Hirt, de Tüschler-Alfermée, à Crans-près-Céligny, et Heinz Rhyner, de Buchs, à Bernex, sous-directeurs, et des fondés de pouvoirs: Bernard Babel, de Veyrier, à Lancy; Bernard Bommeli, de Mauren, à Dully, Benno Bonga, des Pays-Bas, à Crans-près-Céligny; Hans Kaegi, de Bâretswil, à Lancy; Michel Mazond, de France, à Annemasse (F); Claude Neury, de Corsier, à Nyon; Gérard Paquet, de France, à Gland; Raymond Paecock, de Grapde-Bretagne, à Onex; Bernard Revol, de France, à Genève; Léon Ruffieux, de Crésus, à Meyrin; Georges Semon, de Genève, à Mies; Gérard Tahon, de France, à Commugny, et René Vors, de Colombier, à Givrins.

Bureau de Vevey

16 avril 1984

Sam, P. Torsiello, à L a T o u r - d e - P e i l z, produits d'entretien (FOSC du 14. 1. 1983, p. 152). Radié par suite de cessation d'activité.

16 avril 1984

Devenir, Lucien Monnet, à V e v e y, organisation de colloques (FOSC du 7. 12. 1982, p. 3913). Radié par suite de cessation d'activité.

16 avril 1984

Quality Control NDT S.A., à C o r s e a u x, contrôle de qualité (FOSC du 3. 3. 1983, p. 729). Siège social transféré à Vevey, rue du Simplon 39. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 30 000, est actuellement libéré à concurrence de fr. 35 000, par compensation de créance de fr. 5 000. Le capital est augmenté à fr. 60 000, par émission de 10 actions nominatives de fr. 1 000, libérées à concurrence de fr. 7 000 par compensation d'une créance du même montant. Capital actuel: fr. 60 000, libéré à concurrence de fr. 42 000 et divisé en 60 actions nominatives de fr. 1 000. Statuts modifiés le 10 avril 1984.

16 avril 1984

Fideuro S.A., précédemment à L a u s a n n e, société anonyme, opérations fiduciaires, édition et vente d'ouvrages et de cours à caractère économique (FOSC du 21. 10. 1980, p. 3438). Siège social transféré à L a T o u r - d e - P e i l z, avenue de la Paix 1. Statuts originaires du 12 avril 1957 modifiés le 14 mars 1984. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC, Conseil d'un à 3 membres. Jean-Adrien Lavanchy, de Lutry, actuellement à La Tour-de-Peilz, est seul administrateur, avec signature individuelle.

Valais - Wallis - Vallesse**Büro Brig**

16. April 1984

Treuland Ambo AG in Liquidation, in Glis, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 764). Durch Urteil vom 13. 4. 1984 hat der Instruktionsrichter I des Bezirkes Brig über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

16 April 1984

Hotel Central, Léo Gehrig, in Salgesch (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3902). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

16. April 1984

Schreinerrei Grand Jean-Louis, in Leuk. Inhaber dieser Firma ist Jean-Louis Grand, von und in Leuk. Betrieb einer Schreinerrei.

16. April 1984

Castle Club, Franzen u. Perren, in Z e r m a t t. Zwischen Ruth Franzen geborene Schnydrig, mit Zustimmung ihres Ehegatten Paul Franzen und Roman Perren, alle von und in Zermatt, besteht vom 1. 5. 1984 an eine Kollektivgesellschaft. Betrieb eines Dancings. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Chalet Christiania.

Bureau de St-Maurice

16 avril 1984

Guy Rubelin, à S a x o n, appareils de boulangerie (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2145). Commerce actuel: importation et commerce de machines professionnelles pour l'alimentation (boulangeries, cuisines, boucheries, traiteurs).

16 avril 1984

Camille Martin et fils, à M o n t h e y, commerce de produits laitiers, société en nom collectif (FOSC du 18. 7. 1961, p. 2095). L'associé Camille Martin est décédé. Est entrée comme associée dans la société sa veuve Louise Martin née Rithner, de et à Monthey. Bernard Martin a seul la signature. Nouvelle raison sociale: Bernard Martin et Cie.

Bureau de Sion

16 avril 1984

Tosi AG Raron (Tosi SA Rarogne), précédemment à R a r o g n e (FOSC du 7. 9. 1983, no 208, p. 3123). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26. 3. 1984, la société a décidé de transférer son siège à S i e r r e. Statuts originaires du 3. 6. 1982, dernière modification le 26. 3. 1984. Nouvelle raison sociale: Tosi AG (Tosi SA). But: le commerce de tous matériaux de construction notamment ceux pour étanchéité et isolation. En plus elle peut acquérir et vendre des biens-fonds. Capital social: fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, au porteur, libéré à concurrence de 50%. Organe de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration de 2 ou de plusieurs membres: Renzo Tosi, de Winznau, à Veyras, président (inscrit); Madeleine Tosi, de Winznau, à Veyras (secrétaire inscrite), devient membre, et Hans Peter Jaeger, de Tourtemagne, à Viège, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou collective à deux du président avec Madeleine Tosi. Bureau: dans les locaux de la société, route des Laminoirs, 3960 Sierre.

16 avril 1984

Simon Derivaz, à S i e r r e. Le chef de la maison est Simon Derivaz, de St-Gingolph, à Sierre. Agent immobilier. Rue d'Orzival 4.

16 avril 1984

Schurich Automates, succursales de S i e r r e, à S i e r r e. Sous cette raison, la maison «Schurich Automates», à Cressier, exploitation d'automates à musique et tous jeux de distraction, inscrite sur le registre du commerce de Neuchâtel, le 28. 8. 1973 (FOSC du 30. 8. 1976, no 202), a créé une succursale à Sierre. La succursale est engagée par la signature individuelle du chef de la maison Arthur Schurich, de Seedorf, à Cressier. Rue du Simplon 48.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

16 avril 1984

Maurice Jean-Mairet, à B ô l e, exploitation d'un bureau technique en vue de l'étude et de la construction d'appareils de production destinés à l'industrie horlogère et la petite mécanique (FOSC du 13. 7. 1972, no 162, p. 1856). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 avril 1984

Crausaz et Locatelli, à S a i n t - A u b i n, commune de S a i n t - A u b i n - S a u g e s, atelier de gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 16. 3. 1976, no 63, p. 732). L'associé Michel René Crausaz s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Primo Locatelli, de nationalité italienne, à Gorgier, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif, comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Primo Locatelli, Crêt de la Fin 18.

16 avril 1984

Favre et fils, excursions, à R o c h e f o r t, entreprise de transports, société en nom collectif (FOSC du 27. 1. 1978, no 22, p. 275). But modifié: exploitation d'une entreprise de transports de personnes et de marchandises. Jean-Pierre Favre, associé, est actuellement domicilié à Cortaillod.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 avril 1984

Xidex Magnetes SA, à F o n t a i n e s (FOSC du 14. 7. 1983, no 161, p. 2455). La signature de Jeff Gray, directeur, est éteinte. Werner Richard Vogt, de nationalité canadienne, au Locle, est nommé directeur avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 avril 1984

Société Immobilière Argra S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 19. 8. 1980, no 193, p. 2785). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 31, Etude de Mes Nardin.

Bureau du Locle

16 avril 1984

J. Vuille, au L o c l e, boucherie, charcuterie (FOSC du 16. 6. 1961, no 138, p. 1738). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 avril 1984

Michel Liechti, Garage Eyra, au L o c l e (FOSC du 1. 12. 1981, no 279, p. 3786). Nouvelle adresse: Girardet 20b.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16 avril 1984

N. Carrel, à F l e u r i e r. Le chef de la maison est Nicolas Carrel, de Fribourg, à Fleurier. Boulangerie, pâtisserie, confiserie, glacerie, tea-room. Grand'Rue 16.

Bureau de Neuchâtel

16 avril 1984

Noseda S.A., à S a i n t - B l a i s e, entreprise de tous travaux de génie civil et du bâtiment, etc. (FOSC du 10. 11. 1983, no 263, p. 3878). L'administrateur Hans Bachmann a démissionné; sa signature est radiée ainsi que la procuration de Raymond Blandier. Nouvelle adresse: «Carrière des Vardes», chemin des Carrières 32.

16 avril 1984

Walo Bertschinger S.A., L a u s a n n e, succursale de N e u c h â t e l, exécution de constructions dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 24. 3. 1983, no 70, p. 987), avec siège principal à Lausanne. La signature de Philippe Pot est radiée. Signature collective à deux pour la succursale est conférée à: Hans Ulrich Keller, de Thounne, à Lausanne, et Paul Gehrig, de Berikon, à Herllberg. Walo Bertschinger est actuellement à Zurich et Dominique Agostinetti à Ecoteaux.

Genève - Genf - Ginevra

13 avril 1984

Adflux SA, à G e n è v e, toute activité de publicité (FOSC du 17. 11. 1983, p. 3963). Nouvelle raison sociale: Adplus SA. Statuts modifiés le 29. 3. 1984.

13 avril 1984

SI rue Ancienne 49, en liquidation, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1983, p. 1987). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1984

Finance et Technique SA, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 5. 8. 1982, p. 2546). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1984

Finenco SA, en liquidation, à G e n è v e, bureau d'ingénieur-conseil (FOSC du 21. 4. 1983, p. 1324). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1984

SI Franvil, en liquidation, à C a r t i g n y, société anonyme (FOSC du 27. 12. 1983, p. 4411). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1984

Interseal AG, à V e y r i e r, mise en valeur de brevets (FOSC du 10. 4. 1984, p. 1264). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Interseal AG, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Michel Haessig avec signature individuelle.

13 avril 1984

Société Immobilière Litor, en liquidation, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1983, p. 4143). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1984

Masseria SA, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 3. 3. 1983, p. 730). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1984

Mobaso SA, à G e n è v e, toutes opérations financières (FOSC du 27. 4. 1981, p. 1308). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Mobaso SA, en liquidation. Liquidateur: Marc Baly, de Berne, à Meyrin, avec signature individuelle. Barbara Soleyman n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Boris Soleyman, sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Fidaudit Revision SA.

13 avril 1984

PRS Public Relations Services SA, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 15. 11. 1983, p. 3932). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1984

Sertepre SARL, en liquidation, à G e n è v e, commerce de tous produits, spécialement dans le domaine de la galvanoplastie (FOSC du 28. 3. 1980, p. 1018). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1984

TA Monita Holding Limited, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 25. 10. 1982, p. 3396). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1984

Batlogis SA, à C h o u l e x, exécution de tous contrats d'entreprise générale, etc. (FOSC du 5. 1. 1982, p. 19). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Rose-Marie Feser porte désormais le nom de Hanselmann; elle est maintenant originaire de Collonge-Bellerive.

13 avril 1984

Ceregel SA, à G e n è v e, distribution et commercialisation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 14. 12. 1983, p. 4276). Nouvelle adresse: rue de Moillebeau 27, chez Georges Aebischer.

13 avril 1984

Ched Management SA, à G e n è v e, toutes prestations de services en matière de gestion financière, etc. (FOSC du 16. 1. 1980, p. 171). Pierre Folliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Beat-U. Semadeni, de Poschiavo, à Zurich, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Georges Mock signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Les administrateurs Charles Induni et Edouard Induni signent désormais collectivement à deux.

13 avril 1984

Eco-Logis SA, à C h o u l e x, exécution de tous contrats d'entreprises générales, etc. (FOSC du 20. 11. 1981, p. 3666). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Rose-Marie Feser porte désormais le nom de Hanselmann; elle est maintenant originaire de Collonge-Bellerive.

13 avril 1984

El Sara SA, Société d'Investissements extérieurs, à G e n è v e (FOSC du 16. 6. 1983, p. 2092). Les pouvoirs de Mohamed-Mahmoud Nousseir sont radiés.

13 avril 1984

Enzian Mines and Oils SA, à G e n è v e, prospection de pétrole, etc. (FOSC du 25. 5. 1983, p. 1786). Administration: Adolf Lundin, président; Alfred Jäger, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Edith Jäger, de Zurich, à Veyrier, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Adolf Lundin sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: rue de Rive 6.

13 avril 1984

Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à G e n è v e (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1311). La procuration d'Alain Tornare est radiée.

13 avril 1984

Gulf Crédit SA, à G e n è v e, opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1072). Nouvelle adresse: cours de Rive 10.

13 avril 1984

Héraclès SA, à C o l l o n g e - B e l l e r i v e, participation, etc. (FOSC du 24. 10. 1983, p. 3659). Nouveau siège: Thônex, chemin du Petit-Bel-Air 18, chez Georges Gay. Statuts modifiés le 5. 4. 1984. Administration: Raymond Odier, nommé président, et Georges Gay, de Genève, à Thônex; lesquels signent individuellement.

13 avril 1984

Ineg SA, à Genève, réaliser en entreprise générale toutes constructions du bâtiment, etc. (FOSC du 11. 11. 1983, p. 3894). André Gardel, de Sainte-Croix, à Pully, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

13 avril 1984

SI Rue des Lattes 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1980, p. 1821). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance.

13 avril 1984

SI Rue des Lattes 13, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1980, p. 1821). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance.

13 avril 1984

Société Immobilière Padil, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1983, p. 3591). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Rose-Marie Feser porte désormais le nom de Hanselmann; elle est maintenant originaire de Collonge-Bellerive. L'administrateur Guy Hanselmann est originaire de Collonge-Bellerive.

13 avril 1984

Promogesta SA, à Genève, toutes opérations de bourse, etc. (FOSC du 17. 3. 1981, p. 835). Walbert Ferrarini (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 avril 1984

S.E.E., Société d'engineering et d'équipement SA, à Genève (FOSC du 21. 7. 1981, p. 2328). Administration: Roland Frieden, nommé président, Taieb Kassab, d'Algérie, à Londres (GB), délégué; Michel-Henri Fierro, de Meyrin, à Genève, secrétaire, et Mohamed Kadri, directeur; lesquels signent collectivement à deux.

13 avril 1984

Société Immobilière Lignon-Parc 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1982, p. 3102). Modifié: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Vernier, avenue du Lignon 5. Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 11. 4. 1984.

13 avril 1984

Merinda SA, à Genève, participations (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3647). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Merinda SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Claude Messiaux, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 avril 1984

Migis SA, à Coligny, toutes opérations financières (FOSC du 6. 4. 1976, p. 947). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Migis SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles Boyv avec signature individuelle.

13 avril 1984

Frapisa SA, à Lausanne (FOSC du 30. 3. 1980, p. 711). Nouveau siège: Genève, place du Petit-Saconnex 11, chez Adrien Decosterd. Statuts originaux du 19. 2. 1980, modifiés le 4. 4. 1984. But: participation à des entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Adrien Decosterd, de et à Genève (nouveau), administrateur unique, avec signature individuelle. César Ades n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 avril 1984

Sufrabelux SA, à Genève, place Neuve 4, chez Haissly et Vodoz, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 4. 1984. But: achat, vente, exploitation et construction d'immeubles à l'étranger. Reprise de biens envisagés: la parcelle 427/0/4 avec bâtiment no 427/N/4 à Namur (B), pour fr. 5 500 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

13 avril 1984

Vertal SA, à Genève, route des Acacias 25. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 4. 1984. But: conception, réalisation, pose de menuiserie, de structures aluminium, de verrerie et de matériaux divers. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Jaccard, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

13 avril 1984

Fonzo Routes, à Delémont (FOSC du 6. 2. 1984, no 30, p. 428). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 avril 1984

Ginopa Holding SA, à Delémont (FOSC du 28. 1. 1983, no 23, p. 327). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1984, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Pierre Christe, secrétaire, et Jean-Marc Christe, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. René Burrus (jusqu'ici président et délégué) est administrateur unique; il continue à signer individuellement.

Bureau de Porrentruy

16 avril 1984

Fimm S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 12 avril 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le décolletage, la reprise de décolletage et la fabrication d'appareils pour le textile. Elle pourra également acheter, vendre ou louer des immeubles. Le capital social est de fr. 110 000, divisé en 110 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle François Merçay, décolletage et fabrication d'appareils pour le textile, à Porrentruy, selon bilan de reprise au 1. 1. 1984, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 77 424.70 (caisse, chèques postaux, débiteurs, mobilier, machines) et un passif de fr. 25 424.70, soit un déficit net de fr. 52 000, apport accepté pour ce prix et imputé sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison François Merçay, à Porrentruy, avec effet rétroactif au 1. 1. 1984. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres: François Merçay, d'Asuel, à Porrentruy, président; Robert Salvadé, du Noirmont, à Porrentruy, membre. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: route de Lorette 22.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 1.900.188.1, lautend auf Markus Bremgartner, 1957, Bern.
Nr. 0.928.105.3, lautend auf Roger Holzinger, 1965, de Wolf Dieter, Schiers

Nr. 0.928.106.1, lautend auf Sandro Holzinger, 1968, de Wolf Dieter, Schiers.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonsten die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (7461)

7002 Chur, den 25. April 1984

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H.P. Buchli

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, d. d. vom 1. Mai 1933, lautend an 2. Pfandstelle auf Kat. Nr. 3462, in Thalwil (Grundbuchblatt 1584, Plan 10, Wohnhaus, Chalet, Assek. Nr. 1649, 9 a 10,8 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten, an der Kirchbodenstrasse 75, in Thalwil), Pfandbuch Thalwil, Band 2, Seite 56, Grundbuchamt Thalwil, lautend auf Heinrich Hurter, geb. 1876, von Affoltern am Albis.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde. (7453)

8810 Horgen, den 7. März 1984

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsssekretär: lic. jur. Winkler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, ausgestellt am 17. Juni 1960, lautend auf Dr. phil. Marcel Baumann, geb. 1920, von Zürich, in Herrliberg, als Schuldner und Pfandseigentümer, lautend an 1. Pfandstelle (ehemals im 2. Rang, am 15. Januar 1974 versetzt in den 3. Rang, seit 3. Dezember 1981 an 1. Pfandstelle), auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2766, Grundbuchblatt 1692, Wohnhaus samt einem Waschhaus mit Garage mit 3 a 55 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, beim Pfarrhaus Herrliberg.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (15/1984) (7443)

3706 Meilen, den 18. April 1984

Bezirksgericht/Meilen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Aktienzertifikate wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

2 Aktienzertifikate Nr. 2 und 3 der Firma Mader & Cie. AG, Schönenwerd, über 100 Namenaktien zu nom. Fr. 1000.-, Aktien Nr. 56-155. (1581)

4600 Olten, den 3. Januar 1984

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

Schuldbrief vom 19. Mai 1921, lautend auf GB Olten Nr. 2790 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 16 000.- zugunsten der EKO Hypothek- und Handelsbank Olten.

Schuldbrief vom 19. Mai 1921, lautend auf GB Olten Nr. 2790 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 4467.- zugunsten der EKO Hypothek- und Handelsbank Olten. (1592)

4600 Olten, den 3. Januar 1984

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

1. Namensschuldbrief Nr. 19/1704 über Fr. 90 000.-, lautend auf Parzelle Nr. 42, Wittenbach, St. Gallerstrasse 41, lautend auf die Raiffeisenbank Wittenbach.

2. Namensschuldbrief Nr. 18/1531 über Fr. 105 000.-, lautend auf Parzelle Nr. 2045, Kronbühl, Tannenstrasse 4, lautend auf die Raiffeisenbank Wittenbach.

3. Namensschuldbrief Nr. 17/581 über Fr. 10 000.-, lautend auf Parzelle Nr. 22/392, Wittenbach, Altmühle, lautend auf die Raiffeisenbank Wittenbach.

4. Namensschuldbrief Nr. 17/229 über Fr. 36 000.-, lautend auf Parzelle Nr. 15/360, Wittenbach, Norenweg 1.

5. 6 Namensschuldbriefe Nr. 347 über Fr. 24 000.-, dat. 22. September 1925, Nr. 348 über Fr. 6000.-, dat. 22. September 1925, Nr. 15 073 über Fr. 6500.-, dat. 11. Juli 1960, Nr. 18 980 über Fr. 86 500.-, dat. 12. Januar 1976, Nr. 19 331 über Fr. 20 000.-, dat. 4. Mai 1977 und Nr. 19 332 über Fr. 30 000.-, dat. 4. Mai 1977, alle sechs Schuldbriefe lautend auf Parzelle Nr. 46 St. Gallen, Gartenstrasse 12, lautend auf die Schweizerische Volksbank; Inhaberschuldbrief Nr. 349 über Fr. 7000.-, dat. 22. September 1925.

6. Inhaberschuldbrief Nr. 4786 über Fr. 10 000.-, dat. 13. Juli 1933, lautend auf Parzelle Nr. 2490, St. Gallen, Flurhofstrasse 99.

7. Inhaberschuldbrief Nr. 36/206 über Fr. 1800.-, dat. 2. Juni 1919, lautend auf Parzellen Nrn. 44/3818 und 44/3816, Altstätten, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, Altstätten.

8. Inhaberschuldbrief Nr. 25/2858 über Fr. 5000.-, dat. 5. Mai 1955, lautend auf Parzellen Nrn. 919 und 918, Tschlerlach.

9. Kaufschuldbrief Nr. 3/427 über Fr. 1470.-, dat. 9. Oktober 1855, Nr. 12/15 über Fr. 2000.-, dat. 30. Juni 1910 und Nr. 12/16 über Fr. 1500.-, dat. 30. Juni 1910, lautend auf Parzelle Nr. 602, Ebnat-Kappel, Buechen.

10. Inhaberschuldbrief Nr. XVII/418/3049 über Fr. 3000.-, dat. 12. November 1958, lautend auf Parzelle Nr. 207, Mogelsberg, Nassen.

11. 6 Namenaktien Medianta AG, Nrn. 3058-3063 über je Fr. 1000.-.

12. Namensparheft Nr. 1250 der Raiffeisenkasse Staad, lautend auf Schneider-Pfister Berty, Saldo Fr. 19 332.25.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 10 innert eines Jahres und Ziffern 11 sowie 12 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar:

Ziffern 1 bis 6 und Ziffer 11 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9004 St. Gallen, Ziffer 12 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterhenthal in 9450 Altstätten, Ziffer 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberhenthal in 9450 Altstätten, Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziffer 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9620 Lichtensteig und Ziffer 10 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (6861)

9001 St. Gallen, den 11. April 1984
Kantonsericht St. Gallen
Rekurskommission

Der allfällige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe, lautend auf GB Solothurn Nr. 2093 (Grundseigentümer: H.R. Hug, Rainstrasse 7, 4533 Riedholz, und Heidy Kistler-Hug, Gartenstrasse 31, 4133 Prateln), ist öffentlich aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Widrigenfalls werden die Schuldbriefe kraftlos erklärt.

Inhaber-Schuldbrief vom 2. November 1959, Kapital Fr. 5000.-, haftend im 6. Rang nach einem Kapitalvorgang von Fr. 51 400.-;

Inhaber-Schuldbrief vom 10. April 1968, Kapital Fr. 15 000.-, haftend im 7. Rang nach einem Kapitalvorgang von Fr. 56 400.-;

Inhaber-Schuldbrief vom 2. Juli 1968, Kapital Fr. 15 000.-, haftend im 8. Rang nach einem Kapitalvorgang von Fr. 71 400.- (444)

4502 Solothurn, den 19. August 1983
Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 17. März 1978, im Betrage von Fr. 25 000.-, Zins 9½%, lautend im 3. Rang auf GB Biberist Nr. 536, derzeitige Inhaberin: Schweizerische Kreditanstalt, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (481)

4500 Solothurn, den 26. August 1983

Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
M. Affolter

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es werden als nichtig und kraftlos erklärt:

a. Fr. 8000.-, 4% Inhaberschuldbrief, Aarg. Kantonalbank, Aarau, Nr. 858 209, mit Jahrescoupons per 22. Juli 1978 und folgende, fällig am 22. Juli 1984.

b. Fr. 5000.-, 6% Inhaberschuldbrief, Europäische Investitionsbank, Nr. 270, mit Jahrescoupons per 18. November 1981 und folgende, fällig am 18. November 1990. (753)

5000 Aarau, den 1. Mai 1984

Bezirksgericht Aarau

Die erstmals in Nr. 70 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. März 1983 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe Nrn. 1 bis 5 von je Fr. 100 000.-, vom 15. Mai 1956, Beleg IV/8665, lautend zugunsten der Pensions-, Witwen- & Waisenkasse der Dr. Wander AG, Bern, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Marktgrasse 6, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 741, Kreis I, der Susanne Gossweiler-Wander, Marcelle von der Weid-Wander, Laure de Vevey-von der Weid und Antoinette Wildbolz, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (751)

3011 Bern, den 24. April 1984
Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 79 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. April 1983 als vermisst aufgerufenen folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 24 000.-, vom 27. Dezember 1922, Beleg I/8562, haftend im 1. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 17. Dezember 1925, Beleg II/2868, haftend im 2. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 3. Juli 1930, Beleg II/8112, haftend im 3. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 4 000.-, vom 3. September 1938, Beleg III/5425, haftend im 4. Rang;

alle Titel lautend zugunsten des Walter Kissling und haftend auf der Liegenschaft Stöckackerstrasse 78, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 357, Kreis VI, der Marianne Lerch-Staub, Zollikofen, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (754)

3011 Bern, den 26. April 1984 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 83 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. April 1983 als vermisst aufgerufenen folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 2000.-, lautend zugunsten des Fritz Maurer;
 - Schuldbrief von Fr. 2000.-, lautend zugunsten des Peter Maurer;
- beide Schuldbriefe vom 7. August 1964, Beleg V/7167, und haftend im 3. Rang, in Konkurrenz zueinander, auf der Liegenschaft Höchststräss 12, in Bolligen, Grundbuchblatt Nr. 3597, der Helena Maurer, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (755)

3011 Bern, den 26. April 1984 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 91 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. April 1983 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 24 000.-, vom 13. Juni 1966, Beleg 1806/II, lautend zugunsten der einfachen Gesellschaft Frutiger Söhne AG und Otto Künzi AG, haftend im 1. Rang auf der Stockwerkeinheit Muri, Grundbuchblatt Nr. 2192-16, der Ruth Hauser-Grogg, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (756)

3011 Bern, den 26. April 1984 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 91 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. April 1983 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 14. Juli 1967, Beleg 1961/II, lautend zugunsten des Max Räber, Orpund, haftend im 5. Rang auf der Liegenschaft Schwabstrasse 13, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3672, Kreis VI, des Paul Dysli, daselbst, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (757)

3011 Bern, den 26. April 1984 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der Schuldbrief von Fr. 4000.-, vom 18. März 1930, Beleg I/3095, lautend zugunsten des Inhabers, Zinsfusseintragung 7%, lastend im 1. Rang auf Lauenen Gbbl. Nr. 1008, Brühlberg, Anteil der Susy Perreten-Aellen, Arthurs Ehefrau, Lauenen, Seybuch fol. 19, wird für kraftlos erklärt. (752)

3792 Saanen, den 25. April 1984 Der Gerichtspräsident:
Friedli

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, Solothurn, hat am 25. April 1984 den Eigentümerschuldbrief vom 21. März 1977, Kapital von Fr. 15 000.-, Zinsfuss 8½%, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 3253 (Grundeigentümer mit ½ Anteil: Bernasconi Bruno, Baselstrasse 47, Solothurn), kraftlos erklärt. (750)

4502 Solothurn, den 25. April 1984 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Nachdem der nachstehende Titel:

Kassaobligation Nr. 910 der Raiffeisenkasse St. Antoni, Laufzeit: 30. Dezember 1977-82, mit Coupons 30. Dezember 1981/30. Dezember 1982, innert der Frist von 3 Monaten seit der Publikation der Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Januar 1984 nicht vorgelegt wurde, wird er kraftlos erklärt. (747)

1712 Tafers, den 25. April 1984 Der Gerichtspräsident des Sensebezirks:
Denis Zosso

Par décision du 25 avril 1984, le président du Tribunal civil du district de Morges a prononcé l'annulation d'une obligation de caisse de fr. 7000.-, 6%, de la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne, portant le no 317 695, émise le 7 août 1981, échéant le 7 août 1984, avec coupon au 7 août 1982 et suivants attachés. (748)

1110 Morges, le 25 avril 1984 Le président:
P. L. Cornu

Par ordonnance du 25 avril 1984, le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, à Môtiers, a prononcé l'annulation des deux cédulas hypothécaires au porteur, au capital de fr. 5000.- chacune, inscrites le 7 novembre 1947, sous nos 175 et 176 au registre foncier du district du Val-de-Travers, à Môtiers, grevant en 2e rang à parité la parcelle no 562 du cadastre de Môtiers, anciennement propriété de Golay S.A., société anonyme ayant son siège à Môtiers. (749)

2112 Môtiers, le 25 avril 1984 Le greffier du Tribunal:
A. Simon-Vermot

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Aufhebung der Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971/
Gewerbegesetz des Kantons Bern vom 4. Mai 1969)

Herrn Djale Sadeghian, Teppichgeschäft, Nidaugasse 11, in Biel BE, wurde mit der Bewilligung vom 15. Oktober 1983 für den Totalausverkauf vom Städt. Polizei-Inspektorat Biel eine Sperrfrist von 5 Jahren in der ganzen Schweiz für die Wiedereröffnung eines gleichen Geschäftes auferlegt.

Diese Sperrfrist ist mit unserer Verfügung vom 12. April 1984 ganz aufgehoben worden. (A715)

2500 Biel, den 25. April 1984 Der Regierungstatthalter:
Hirschi

Office du registre des bateaux du canton de Vaud

Requisition d'immatriculation

Eaux sur lesquelles le bateau est utilisé: Lacs de Neuchâtel, Biemme et Morat.

Port d'attache: Chevroux VD.

Nom du bateau: X 95.

Propriétaire: Augsburger Markus, fils de Walter.

Epoque et lieu de construction: 1983, Danemark, 6100 Haderslev.

Nom du constructeur: Niels Jeppsen.

Type de bateau: Voilier.

Matériel de construction: Polyester.

Plus grande longueur: 925 cm.

Plus grande largeur: 324,5 cm.

Tirant d'eau: 173 cm.

Tonnage: 3050 kg.

Forcé en CV: 15.

Toute opposition à l'inscription doit être faite, par écrit, auprès de l'office dans un délai de 10 jours dès la présente publication.

Sommation est faite à tous ceux qui prétendent posséder des droits réels sur le bateau ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation, de déclarer leurs droits par écrit dans les 10 jours à l'office, en produisant leurs moyens de preuve, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A718)

1003 Lausanne, le 25 avril 1984

Le conservateur du registre des bateaux:
L. Pellaux

Konsumverein, 3901 Eisten

Schuldenruf

Im Zuge unerlässlicher Sanierungsmassnahmen werden alle Gläubiger des Konsumvereins Eisten aufgefordert, ihre Forderungen binnen 20 Tagen, d. h. bis zum 21. Mai 1984 beim unterzeichneten Treuhandbüro einzugeben. Die Forderungen sind zu belegen, indem Beweismittel, wie Bestellungen, Rechnungen, Lieferscheine usw. beigegeben werden. Verspätet eingereichte Forderungen können nicht mehr akzeptiert werden. (A711)

3922 Stalden, den 24. April 1984

Treuhandbüro Franz Abgottspon
3922 Stalden

Elite Ketten AG (Elite Ketten SA) (Elite Ketten Inc.); in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, RA lic. iur. Rolf Schweiger, Grosshaus am Kolinplatz, 6300 Zug, anzumelden. (A717)

6300 Zug, den 19. April 1984 Der Liquidator:
RA lic. iur. Rolf Schweiger

Inkoop GmbH in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Der Handelsregisterführer hat am 10. Januar 1984 von Amtes wegen die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft eingetragen (SHAB Nr. 19 vom 24. Januar 1984, S. 265).

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Dr. Andreas Maag, Talacker 42, 8001 Zürich, anzumelden. (A712³)

8001 Zürich, den 16. April 1984 Der Liquidator

Imexo-Chemie AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Marc-Louis Berthoud und Paul Schmassmann, c/o Treuhandbüro Paul Schmassmann, Rämistrasse 7, 8001 Zürich, anzumelden. (A713³)

8001 Zürich, den 25. April 1984 Die Liquidatoren

Separation and Recovery Systems S.A., Echallens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 avril 1984, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Michel Mouquin, à Echallens. (A 709¹)

1040 Echallens, le 19 avril 1984 Le liquidateur

Allvision Holding SA, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 3 avril 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis à M. Yves Moser, c/o Cinéma Rex, rue J.-J.-Rousseau 6, 1800 Vevey. (A682²)

1800 Vevey, le 24 avril 1984 Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Asba Trading AG in Liquidation, in Zürich

Bona-Radio- und Television AG in Liquidation, in Geroldswil

CMC Computer Machinery AG in Liquidation, in Zürich

Gesellschaft für Agrarinvestitionen Agroconsult AG, in Zürich

Trumbee AG in Liquidation, in Zürich

Xemag AG in Liquidation, in Rümlang

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A710)

8022 Zürich, den 24. April 1984 Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Succession

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que la succession de feu Heinz Christen, fils d'Ernest et de Maria Elsa Rilling, décédé à Genève le 3 janvier 1984, de dernier domicile à Salvan VS, a été acceptée sous bénéfice d'inventaire. (A716)

1920 Martigny, le 25 avril 1984 Le juge-instructeur II:
P. Ferrari

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

329281. Hinterlegungsdatum: 8. März 1983.
China National Native Produce and Animal By-Products Import and Export Corporation, Shanghai Tea Branch, 74, Dian Chi Road, Shanghai (China). - Fabrikation und Handel.

Tee.
(Int. Kl. 30)



Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «Toujours vert».

329282. Date de dépôt: 31 mars 1983.
Cincom Systems, Inc., 2300 Montana Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Porteurs de données tels que cartes, bandes et disques exploitables, assimilables et compréhensibles par une machine.
(Cl. int. 9, 16)

MANTIS Cincom Systems, Inc.
Confidential proprietary business information owned by Cincom Systems, Inc. Unauthorized use or reproduction is prohibited. © copyright Cincom Systems, Inc. 1983. No publication is made or suggested by use of copyright notice.

329283. Date de dépôt: 31 mars 1983.
Cincom Systems, Inc., 2300 Montana Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

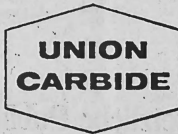
Porteurs de données tels que cartes, bandes et disques exploitables, assimilables et compréhensibles par une machine.
(Cl. int. 9, 16)

TIS Cincom Systems, Inc.
Confidential proprietary business information owned by Cincom Systems, Inc. Unauthorized use or reproduction is prohibited. © copyright Cincom Systems, Inc. 1983. No publication is made or suggested by use of copyright notice.

329284. Date de dépôt: 6 mai 1983.
Union Carbide Corporation, Old Ridgebury Road, Danbury (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 197946. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mai 1983.

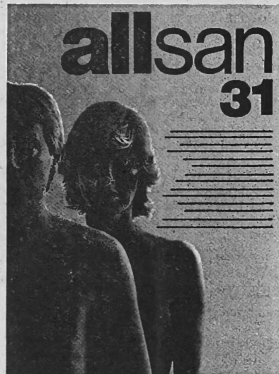
Batteries électriques, y compris piles électriques sèches et batteries sèches; lampes flash et torches; lampes et ampoules électriques, carbone et graphite, produits faits partiellement ou totalement en carbone ou en graphite, à savoir éléments pour la construction d'équipements industriels; appareils, équipements, machines et leurs parties pour traiter et manipuler les produits chimiques et les métaux; charbons à arc; électrodes, anodes et cathodes de tous genres pour usage en électrotechnique; tiges de connexion pour électrodes et anodes; balais de charbon et de graphite et blocs de balais pour machines et appareils électriques; résines et matières plastiques synthétiques, résines plastiques et composés contenant des résines plastiques; films, feuilles, tissus, tubes, boîtes et sacs de cellulose et de matière plastique; produits chimiques organiques synthétiques pour usage industriel et scientifique, notamment alcools, esters, esters-glycol, cétones, composés azotés, oxydes, polyols et agents tensio-actifs; hydrocarbures, fluorés utilisés comme réfrigérants et propulseurs et pour d'autres usages dans les arts industriels; produits chimiques pour l'agriculture; compositions à base d'organo-silicones; silicones; zéolites synthétiques; adhésifs, minéraux synthétiques et gemmes, synthétiques; radio-isotopes et autres produits nucléaires; gaz, notamment acétylène, oxygène, hydrogène, azote, argon, hélium, néon, krypton et xénon; récipients pour gaz; carbure de calcium; générateurs d'acétylène; lampes à gaz; fibres et tissus synthétiques; lubrifiants; compositions pour le lavage et le nettoyage; produits de polissage et cires; fluides pour freins et fluides pour décongeler; métaux et leurs alliages bruts ou partiellement travaillés; barres de revêtement en métaux et leurs alliages; pièces d'insertion durcies, moulages et forgeages, tuyaux, tubes et parties de mécanismes; matériaux à base de métaux et de céramiques pour la

fabrication des tubes protégeant des thermocouples; machines, outils, appareils et leurs parties pour couper, souder, traiter à chaud, revêtir, chanfreiner et usiner les métaux; tiges de soudure, fondants et fils; machines, outils, appareils et leurs parties pour découper et trouer le rocher, les scories et autres matières similaires.
(Cl. int. 1, 3, 4, 6 à 9, 11, 17)



329285. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1983.
Vitalstoff AG, Niedermuhren, 1714 Heitenried. - Fabrikation und Handel.

Vitalstoff-Dragees, Vitamin-Dragees.
(Int. Kl. 5)



329286. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1983.
DD Produkte-Vertrieb G. Dahinden, Rank 1, 6006 Luzern und Hutter Siebdruck AG, Allmendstrasse 29, 5610 Wohlen AG; Korrespondenzadresse: Hutter Siebdruck AG, Allmendstrasse 29, 5610 Wohlen AG. - Fabrikation und Handel.

Chemisches Produkt (lichtempfindliche Fotoemulsion) zur Herstellung von Siebdruckschablonen; chemisches Produkt zum Entfernen (Entschichten) der gehärteten Fotoemulsion vom Schablonengewebe; Lack zum Abdecken farbdurchlässiger Stellen in der Siebdruckschablone; chemisches Produkt zur Entfettung des Schablonengewebes; chemisches Produkt zum Reinigen von Farbrückständen im Schablonengewebe (Entfernung sog. Geisterbilder); chemisches Produkt (Öl) zur Verhütung des Austrocknens von Farbrückständen im Siebdruckgewebe; Spezialfarbe zum Einfärben von Aluminium.
(Int. Kl. 1 bis 4)

GEDA

329287. Date de dépôt: 14 juin 1983.
Cave d'Anzier S.A. Sion, 1950 Sion. - Production et commerce.

Vins de la région de Sion.
(Cl. int. 33)

CAVE SION DANZIER

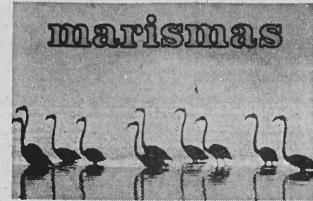
329288. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1984.
Casada-Decor AG, Scheuchzerstrasse 8, 8006 Zürich. - Handel.

Raumtextilien, wie Vorhänge, Wandbespannungen, Teppiche und dergleichen; Möbel, Bodenbeläge, Beleuchtungen.
(Int. Kl. 11, 20, 24, 27)

casada-decor

329289. Date de dépôt: 7 juillet 1983.
Internacional Olivarera, S.A., Calle Las Cruces, Dos Hermanas (Seville, Espagne). - Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; tous les produits précités de provenance espagnole.
(Cl. int. 29)



329290. Date de dépôt: 21 juillet 1983.
Société Bagnis (S.A.), 22, Boulevard National, Marseille 1er (France). - Commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 195847 de Sté Nouvelle Bagnis (société anonyme), Marseille (France). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1983.

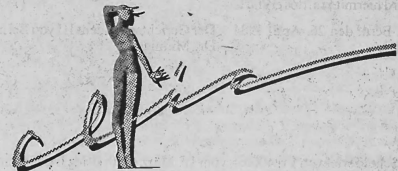
Articles de bijouterie.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 1914.

329291. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
Jacques Uldry, Marzilibrasserie 1, 3005 Bern. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhe, Taschen, Gurte, Knöpfe, Handschuhe, Krawatten, Hüte, Foulards, Armbänder; Koffer, Mappen.
(Int. Kl. 18, 25, 26)



Die Marke wird rot und schwarz ausgeführt.

329292. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1984.
E. Kölsch Import Export, Schützenmattstrasse 46, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümieren.
(Int. Kl. 3)

Ernst Kölsch **EK**
Scarlet

329293. Date de dépôt: 1er août 1983.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 19 avril 1983.
Dudson (Holdings) Limited, 200, Scotia Road, Tunstall, Stoke-on-Trent (Staffordshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Produits en céramique ou en verre pour le ménage.
(Cl. int. 21)

D
DUDDSON

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Aufina, Brugg

Bilanz per 31. März 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	14 909 245.12	Bankenkreditoren auf Sicht	11 113 596.92
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	126 997.07	Bankenkreditoren auf Zeit	44 248 771.70
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	412 373 763.09	Kreditoren auf Sicht	58 143.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	53 026 439.68	Kreditoren auf Zeit	7 600 000.—
Wertschriften	24 247 587.85	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 600 000.—
Dauernde Beteiligungen	500 000.—	Einlagehefte	84 785 955.50
Bankgebäude	8 800 000.—	Kassobligationen	226 452 000.—
Sonstige Aktiven	2 920 104.16	Obligations-Anleihe 1977/87	30 000 000.—
		Sonstige Passiven	66 316 877.23
		Aktienkapital	20 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	3 400 000.—
		Anderer Reserven	21 100 000.—
		Gewinnvortrag	1 828 792.62
	516 904 136.97		516 904 136.97

Banque Indosuez Paris, Succursales de Suisse

Bilan au 31 décembre 1983

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
1.1 Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	53 008 747.29	2.1 Engagements en banque à vue	108 521 310.69
1.2 Avoirs en banque à vue	152 010 417.87	2.1.1 — dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	23 754 051.42
1.2.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	26 170 281.92	2.2 Engagements en banque à terme	315 811 901.62
1.3 Avoirs en banque à terme	116 524 429.03	2.2.1 — dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	236 481 901.98
1.3.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	80 391 894.05	2.2.2 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance	252 211 894.40
1.3.2 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance	89 396 067.85	2.3 Créanciers à vue	176 300 324.63
1.4 Effets de change et papiers monétaires	2 037 474.72	2.3.1 — dont les engagements auprès des sociétés affiliées	1 949 463.16
1.4.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	26 301.85	2.4 Créanciers à terme	32 005 790.84
1.4.2 — dont descriptions et bons du trésor	500 000.—	2.4.1 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 886 065.61
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc	104 612 594.14	2.5 Acceptations et billets à ordre	590 520.—
1.5.1 — dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	93 454 220.55	2.6 Autres passifs	36 715 196.66
1.6 Comptes courants débiteurs gagés	90 912 656.79	2.7 Capital de dotation	60 000 000.—
1.6.1 — dont garantis par hypothèques	2 908 921.23	2.8 Réserve légale	3 350 000.—
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc	37 580 936.26	2.9 Pertes et profits exercice 1983	11 024 664.03
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés	144 254 211.66		
1.8.1 — dont garantis par hypothèques	7 026 700.36		
1.9 Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	8 086 714.92		
1.10 Titres	802 192.06		
1.11 Participations permanentes	10 201 740.22		
1.12 Immeuble à l'usage de la banque	24 287 593.51		
1.13 Autres actifs	744 319 708.47		
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2, 1.3, 1.4 et 1.5)	200 042 698.37	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1, 2.2 et 2.3)	262 185 416.56
Total actifs	200 042 698.37	Total passifs	262 185 416.56
Etat des titres		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	656 370 436.07
Obligations suisses:		— dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	281 316 397.61
Confédération	49 743.85	Engagements par endossements d'effets réescomptés	—
Banques	1 473 000.—	Engagements de versements sur actions	100 000.—
Actions suisses et autres titres suisses de participation:	2 500.—	— dont les engagements auprès des sociétés affiliées	100 000.—
Autres	—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	45 379 083.07
Obligations étrangères:		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	45 440 410.45
Collectivités de droit public	3 707 510.—	— dont les engagements auprès des autres succursales et des banques affiliées	71 718.62
Autres	2 798 665.22		
Parts de fonds de placement	55 295.85		
	8 086 714.92		
Etat des participations permanentes			
Actions et autres titres suisses:			
Sociétés financières	802 192.06		
Montant des actifs à l'étranger	468 308 274.59		
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	205 858 097.79		
à plus de 90 jours d'échéance	27 128 361.18		
Charges		Compte de pertes et profits de l'exercice 1983	Produits
Intérêts débiteurs	18 593 546.60	Intérêts créanciers	27 839 123.31
Commissions	721 764.80	Produit des effets de change et papiers monétaires	1 710 708.33
Organes de la banque et personnel	9 875 066.80	Commissions	16 499 832.68
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	618 258.21	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	7 083 910.49
Frais généraux et frais de bureau	5 559 819.60	Produit des titres	502 954.90
Impôts	4 427 543.50	Produit des participations permanentes	39 250.—
Pertes, amortissements et provisions	3 357 136.15	Divers	502 019.98
Bénéfice net	11 024 664.03		
	54 177 799.69		54 177 799.69

Répartition du bénéfice

Versement à la réserve légale
Bénéfice viré au siège de ParisFr.
560 000.—
10 464 664.03
11 024 664.03

Amro Bank und Finanz, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		36 761 192.83	Bankenkreditoren auf Sicht	36 856 480.24
Bankendebitoren auf Sicht		86 118 606.88	Bankenkreditoren auf Zeit	99 165 045.—
Bankendebitoren auf Zeit		25 569 229.85	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	56 466 995.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 138 229.85		Kreditoren auf Sicht	130 787 777.30
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 252 460.60	Kreditoren auf Zeit	35 047 229.—
— davon Reskriptionen und Schatzscheine			— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	26 404 529.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 065 878.54	Spareinlagen	17 338 558.15
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		111 078 230.01	Depositen- und Einlagekonten	33 173 892.66
— davon mit hypothekarischer Deckung	9 598 673.19		Kassenobligationen	31 721 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		12 518 177.—	Sonstige Passiven	24 573 415.64
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		89 178 247.55	Aktienkapital	17 500 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	2 582 219.10		Gesetzliche Reserve	8 000 000.—
Hypothekaranlagen		10 186 313.90	Spezialreserve	14 800 000.—
Wertschriften		52 313 072.25	Gewinnvortrag	254 462.04
Dauernde Beteiligungen		100 005.—		
Bankgebäude		5 000 000.—		
Sonstige Aktiven		4 076 443.62		
Bilanzsumme		449 217 860.03	Bilanzsumme	449 217 860.03

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg
Succursales de Zurich et Genève

Bilan au 31 décembre 1983

Actifs		Passifs		
	Fr.	Fr.		
1.1 Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		99 408 624.60	2.1 Engagements en banque à vue	28 220 594.88
1.2 Avoirs en banque à vue		14 305 988.27	2.1.1 — dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	628 623.78
1.2.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	2 246 524.27		2.2 Engagements en banque à terme	583 268 614.40
1.3 Avoirs en banque à terme		496 231 277.25	2.2.1 — dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	508 790 980.—
1.3.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	38 080 245.15		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	533 815 148.40
1.3.2 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance	437 627 587.35		2.3 Créanciers à vue	102 174 561.18
1.4 Effets de change et papiers monétaires		14 705 997.50	2.4 Créanciers à terme	247 164 107.68
1.4.1 — dont rescriptions et bons du trésor			2.4.1 — dont jusqu'à 90 jours	167 016 170.95
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		27 771 840.09	2.5 Livrets et carnets de dépôts	7 286 745.95
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		63 118 931.25	2.6 Acceptations et billets à ordre	1 704 212.—
1.6.1 — dont garantis par hypothèque	1 492 193.17		2.7 Autres passifs	38 706 542.20
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc		103 159 836.62	2.8 Capital de dotation	35 000 000.—
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés		196 667 145.98	2.9 Réserve légale	1 373 000.—
1.8.1 — dont garantis par hypothèque	1 200 000.—		2.10 Autres réserves	900 000.—
1.9 Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			2.11 Bénéfice 1983	5 753 386.39
1.10 Titres		23 939 682.30		
1.11 Participations permanentes		49 551.45		
1.12 Immeuble à l'usage de la banque		2 000 000.—		
1.13 Autres immeubles				
1.14 Autres actifs		10 192 889.37		
Total du bilan		1 051 551 764.68	Total du bilan	1 051 551 764.68
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2.1 et 1.3.1)		Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées les rubriques 2.1.1 et 2.2.1)	Fr.
Total des actifs		40 326 769.42	Total des passifs	509 419 603.78

Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Etat des titres		Engagements conditionnels et opérations en cours		
	Fr.	Fr.		
Obligations suisses:				
Confédération	957 525.—		Engagements par avals, cautionnements et garanties, engagement résultant d'accréditifs	145 470 468.50
Cantons et communes			— dont envers le siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	7 777 675.15
Banques	1 875 150.—		Engagements par endossement d'effets récomptés	
Sociétés financières	196 500.—		Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	
Entreprises industrielles	25 000.—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	13 299 038.70
Lettres de gages suisses			Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	13 245 050.95
Actions suisses et autres titres de participation	610 530.—			
Obligations étrangères	20 274 977.30	23 939 682.30		
Actions étrangères				
Etat des participations permanentes				
Sociétés financières	Fr. 49 051.45	Fr. 49 051.45		
Autres				
Montant des actifs à l'étranger	Fr. 813 693 484.63			
— dont montant des avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	482 014 215.10			
à plus de 90 jours d'échéance	437 077 325.85			
	44 936 889.25			

Charges

Compte de pertes et profits de l'exercice au 31 décembre 1983

Produits

	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	47 940 865.94	Intérêts créditeurs	56 735 731.05
Commissions	1 464 258.42	Produit des effets de change et papiers monétaires	1 750 655.16
Organe de la banque et personnel	9 526 152.20	Commissions	14 423 405.40
Contribution à l'institution de prévoyance	669 549.20	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	5 703 211.18
Frais généraux et de bureau	9 684 965.96	Produit des titres	1 320 902.09
Impôts	2 464 714.50	Produit des participations permanentes	
Pertes, amortissements et provisions	4 363 128.80	Divers et repr. provision non utilisée	1 933 116.53
Bénéfice net	5 753 386.39		
	81 867 021.41		81 867 021.41

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Virement à la réserve légale	288 000.—
Virement au compte de la direction générale, Strasbourg	5 465 386.39
	5 753 386.39

Bank J. Vontobel & Co AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		43 533 726.21	99 549 708.98
Bankendebitoren auf Sicht		196 993 422.69	73 834 684.59
Bankendebitoren auf Zeit		103 184 475.65	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 184 081.74		297 970 072.44
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 746 043.90	13 999 130.50
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 685 181.50		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 575 099.04	67 123 311.75
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		105 313 241.41	8 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 722 697.26		36 015 545.05
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		—	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		32 132 706.20	—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		6 000 000.—
Hypothekaranlagen		16 198 147.13	808 163.99
Wertschriften		61 750 437.37	
- wovon mit Rangrücktritt	342 600.—		
Bankgebäude		15 435 392.—	
Andere Liegenschaften		1.—	
Sonstige Aktiven		61 437 924.70	
Bilanzsumme		653 300 617.30	653 300 617.30

Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA, Zurich

Bilan au 31 mars 1984

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		12 623 500.53	6 364 501.46
Avoirs en banque à vue		5 815 743.55	143 984 358.50
Avoirs en banque à terme		75 273 447.10	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	39 806 000.—		38 721 423.25
Effets de change et papiers monétaires		809 943.95	24 925 458.—
- dont rescriptions/bons du trésor	—		
Comptes courants débiteurs en blanc		915 951.30	
Comptes courants débiteurs gagés		12 185 062.71	
- dont garantis par hypothèque	161 514.70		8 262 452.06
Avances et prêts à terme fixe en blanc		12 049 372.—	17 700 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		69 286 969.18	8 250 000.—
- dont garantis par hypothèque	3 770 284.50		5 250 000.—
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		6 078 011.50	21 590.15
Placements hypothécaires		923 500.—	
Titres		29 584 661.—	
Participations permanentes		190 000.—	
Autres actifs		27 743 620.60	
		253 479 783.42	253 479 783.42

Banca privata in Lugano S.A., Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1983
(dopo le deliberazioni dell'assemblea generale degli azionisti)

Attivo		Passivo	
	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		3 170 217.12	1 545 000.—
Crediti a vista presso banche		6 463 277.97	
Crediti a termine presso banche		5 240 000.—	21 063 884.33
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	5 240 000.—	21 740.54	1 600 000.—
Conti correnti debitori senza copertura		14 769 141.41	1 400 200.35
Conti correnti debitori con copertura		69 942.50	3 608 726.48
- dei quali con garanzia ipotecaria		125 000.04	10 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		1 835 300.—	1 100 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		7 892 725.59	5 300 000.—
- di qui con garanzia ipotecaria	1 250 000.—		152 710.79
Titoli		90 000.—	
Partecipazioni permanenti		6 163 119.28	
Altre poste dell'attivo		45 770 521.95	45 770 521.95
- dei quali metalli preziosi	6 128 698.50		
Titoli	Fr.	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:			
Confederazione		470 000.—	84 912.13
Banche		74 437.50	4 341 465.91
Obbligazioni estere:			
Enti di diritto pubblico	2 573 479.13	7 348 288.09	84 912.13
Altre	4 774 808.96	7 892 725.59	
Partecipazioni permanenti		Fr.	
Azioni svizzere:			
Società finanziarie		70 000.—	
Azioni estere:			
Società finanziarie		20 000.—	
		90 000.—	
Totale degli attivi all'estero	Fr.	Fr.	
- dei quali crediti verso banche con scadenza:			
fino a 90 giorni	7 567 212.54		
superiore ai 90 giorni	—		
Costi		Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1983	Ricavi
Interessi passivi		Fr.	Fr.
Provvigioni		132 614.25	1 527 308.95
Organi della banca e personale		129 338.50	3 347 150.56
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale		1 564 043.05	279 369.21
Spese generali e spese d'ufficio		115 185.10	565 780.76
Imposte e tasse		1 312 303.89	70 663.50
Ammortamenti e accantonamenti		500 000.—	
Utile netto		740 000.—	
		1 296 788.19	
		5 790 272.98	5 790 272.98

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mars 1984

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse de mars et des trois premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de 1983.

Périodes	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.		
mars 1983	3 158,8	5 802,6	530,0	4 791,9	-1 010,7	82,6
février 1984	2 688,9	5 799,7	474,6	4 877,0	- 922,7	84,1
mars 1984	3 276,0	6 153,3	525,6	5 184,8	- 968,5	84,3
janv.-mars 1983	8 089,2	14 993,0	1 313,2	12 651,6	- 2 341,4	84,4
janv.-mars 1984	8 360,8	17 313,1	1 442,8	14 422,7	- 2 890,4	83,3

Importation
(cf. tableau I)

Par rapport à mars 1983 les entrées de matières premières et de demi-produits notamment (2338,5 mio fr. au total) ont connu une progression tant nominale que réelle (resp. +20,1 et +20,7%; valeur moyenne: -0,5%). Sans métaux précieux ni pierres gemmes, la croissance tombe à 13,0%, respectivement à 8,5% (valeur moyenne: +4,2%). Les acquisitions de biens de consommation (2099,2 mio) ont augmenté de 4,2% nominale et de 2,6% en termes réels (valeur moyenne: +1,5%). Abstraction faite du commerce des objets d'art et des antiquités, ces taux se chiffrent respectivement à 3,6 et à 1,2% (valeur moyenne: +2,4%). Les arrivages de produits énergétiques (666,1 mio) se sont accrues en valeur nominale (+2,6%), tandis qu'ils régressaient en termes réels (-3,3%; valeur moyenne: +6,1%). Le fléchissement nominal de 12,0% et réel de 12,7% (valeur moyenne: +0,9%) des importations de biens d'équipement (1049,6 mio) s'explique surtout par le fait que les résultats de mars 1983 comprenaient l'achat d'un avion de ligne.

En chiffres absolus, des plus-values se sont inscrites au compte notamment des métaux précieux et des pierres gemmes (+167,1 mio), des matières premières chimiques et des plastiques non moulés (+41,6 mio), des matières de base pour l'agriculture et la sylviculture (+40,6 mio), de la bijouterie et des ouvrages en métaux précieux (+27,1 mio), des machines et des appareils électriques (+26,9 mio), du fer et de l'acier (+22,4 mio), de l'habillement et de la lingerie (+21,8 mio), ainsi que des métaux non ferreux (+21,3 mio). Les achats d'aéronefs (-111,6 mio) et de machines non électriques (-42,9 mio fr.) se sont en revanche atténués.

Exportation
(cf. tableau II)

Les exportations de matières premières et de demi-produits (2051,9 mio fr.) ont augmenté de 9,7% nominale et de 6,5% en termes réels (valeur moyenne: +3,0%). Abstraction faite des métaux précieux et des pierres gemmes, les taux de croissance correspondants ont atteint respectivement 10,8 et 8,2% (valeur moyenne: +2,4%). Les livraisons de biens d'équipement (1705,8 mio) ont connu une expansion ad valorem de 9,6% et réelle de 3,0%, tandis que les ventes de biens de consommation (1415,2 mio) s'accroissaient également en valeur nominale (+4,9%) mais fléchissaient de 8,8% en termes réels. La forte hausse de la valeur moyenne tant pour les biens d'équipement que pour ceux de consommation provenir d'une modification partielle de l'assortiment des marchandises.

Les exportations de l'industrie métallurgique ont excédé de 8,5% (+204,0 mio fr.) nominale et de 1,0% en termes réels les résultats notés un an auparavant (valeur moyenne: +7,4%). Les livraisons de machines non électriques (+63,0 mio), de machines et d'appareils électriques (+44,8 mio) ainsi que d'horlogerie (+27,7 mio) ont particulièrement augmenté. L'élargissement des débouchés de l'industrie chimique (+103,5 mio ou 10,1%; réel: +5,9%; valeur moyenne: +3,9%) a profité notamment aux exportateurs d'autres produits chimiques (+42,8 mio), de préparations pour la protection des plantes et parasitocides (+42,7 mio) ainsi que de colorants (+16,9 mio). Compte tenu d'une hausse du niveau des prix (+2,8%), les ventes de textiles et d'habillement se sont resserrées de 1,1% nominale (-4,0 mio) et de 3,8% en termes réels. La demande s'est réduite en particulier pour les tissus de coton (-5,7 mio) ainsi que pour les articles d'habillement et de confection (-5,2 mio), tandis qu'elle se renforçait pour les fils de coton (+4,8 mio). Les expéditions de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs ont également témoigné d'une régression (-19,8 mio ou 11,8%; réel: -10,1%; valeur moyenne: -1,9%), notamment celles de fromages (-8,1 mio), de tabacs manufacturés (-4,4 mio) ainsi que de soupes et de bouillons (-3,1 mio). Quant à la valeur des envois de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux, elle s'est accrue de plus de deux tiers (+65,6 mio fr.).

Importation

Tableau I

	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	mars 1984	janv.-mars 1984	Valeur		Indice des valeurs moyennes	
			mars 1984	janv.-mars 1984	mars 1984	janv.-mars 1984
Produits agricoles et sylvicoles	639,0	1696,0	10,1	12,9	5,3	4,0
dont: Matières de base	132,9	304,3	44,1	31,5	16,5	17,9
Denrées alimentaires	318,3	886,9	4,1	9,2	3,6	2,8
Tabacs bruts	15,2	52,7	50,5	- 1,5	25,2	- 1,4
Boissons	67,9	175,7	7,6	13,9	2,6	1,0
Produits sylvicoles	70,6	187,2	2,0	16,9	- 1,8	- 2,8
Produits énergétiques	666,1	1691,4	2,6	- 8,6	6,1	1,9
dont: Huiles brutes, distillats	614,1	1538,1	1,5	-10,7	6,9	2,3
Textiles et habillement	640,8	1872,7	6,7	14,6	0,7	0,9
dont: Matières textiles	58,8	186,3	21,3	30,5	19,3	20,6
Fils	37,6	102,8	14,8	19,7	6,0	3,0
Tissus	56,4	154,9	8,6	8,3	2,5	1,6
Habillement et lingerie	345,9	981,4	6,7	14,5	- 1,1	- 1,0
Chaussures	60,4	220,2	0,9	12,1	3,3	2,0
Papier et ouvrages en papier	206,8	578,7	6,9	14,1	2,5	2,2
dont: Matières de base	30,6	82,0	16,2	24,2	14,6	14,7
Papiers et cartons	76,4	219,9	11,5	16,3	- 2,7	- 1,6
Livres, journaux, revues	54,8	151,2	4,0	9,5	4,0	3,7
Cuir, caoutchouc, plastique	206,2	557,2	12,1	15,7	0,7	0,9
dont: Peaux et cuirs	46,0	118,2	16,2	19,1	3,0	6,5
Caoutchouc	55,1	146,0	7,4	11,6	0,9	0,4
Ouvrages en plastique	105,1	293,1	12,9	16,5	- 0,3	- 1,0
Produits chimiques	684,1	1953,0	8,9	14,9	4,5	2,5
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	340,5	952,2	13,9	17,2	4,9	4,8
Produits pharmaceutiques	107,2	322,5	- 4,7	10,2	- 4,2	- 3,6
Matériel de construction, céramique, verre	103,5	270,4	- 0,6	6,6	1,8	0,9
Métaux, ouvrages en métaux	503,4	1402,3	11,9	19,5	1,0	1,6
dont: Fer et acier	181,8	517,0	14,0	21,7	- 3,4	- 4,1
Métaux non ferreux	106,5	291,7	25,0	34,1	15,8	14,7
Ouvrages en métaux	215,0	593,5	4,7	11,7	- 1,2	1,1
Machines	861,2	2484,8	- 1,8	12,7	- 0,6	2,9
dont: Machines non électriques	470,9	1367,5	- 8,3	9,3	- 4,1	1,6
Machines, appareils électriques	390,3	1117,3	7,4	17,2	4,2	4,5
Véhicules	678,9	1793,5	-16,2	3,7	4,7	3,1
dont: Voitures de tourisme	360,2	904,2	- 2,0	1,9	4,0	4,9
Autocars, camions	110,0	301,6	- 5,7	17,1	7,0	4,5
Avions	137,8	417,9	-44,7	0,0	10,3	- 5,4
Instruments, horlogerie	707,4	2388,2	40,9	70,7	- 8,9	8,8
dont: Instruments optiques	53,4	146,0	8,8	17,7	14,3	8,4
Appareils mécaniques de précision	57,8	163,9	7,2	14,0	3,7	-10,4
Métaux précieux industriels	392,0	1501,5	74,3	96,8	-25,1	4,3
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	161,7	471,7	20,2	74,8	19,9	39,9
Autres produits divers	256,1	625,0	14,6	12,3	- 8,4	3,2
dont: Meubles, petite ébénisterie	101,6	263,1	- 1,1	5,0	0,2	0,4

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	mars 1984	janv.-mars 1984	Valeur		Indice des valeurs moyennes	
			mars 1984	janv.-mars 1984	mars 1984	janv.-mars 1984
Industrie métallurgique	2597,3	6894,1	8,5	10,0	7,4	5,8
dont: Machines non électriques	926,4	2458,6	7,3	6,1	10,6	5,5
Machines et appareils électriques	598,4	1550,5	8,1	6,9	10,9	8,1
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	186,6	488,1	8,4	11,8	-10,7	- 1,7
Horlogerie	313,2	792,6	9,7	11,0	11,8	8,1
Aluminium	61,7	183,2	17,1	25,2	17,3	14,5
Ouvrages en métaux	294,4	787,8	5,1	12,8	- 0,5	2,1
Industrie chimique	1127,1	3241,4	10,1	14,4	3,9	3,7
dont: Matières colorantes	131,8	395,4	14,7	22,0	3,7	0,9
Produits pharmaceutiques	388,5	1167,4	- 2,1	2,7	13,0	11,2
Matières plastiques, non moulées	56,5	157,3	- 0,3	13,0	3,2	1,3
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	63,1	182,2	12,3	22,4	- 2,4	- 3,7
Cosmétiques et parfumerie	25,2	58,0	11,6	10,0	3,6	- 7,5
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	116,1	289,8	58,1	55,5	2,1	23,9
Produits chimiques, autres	345,9	991,2	14,1	17,1	- 5,9	- 7,5
Textiles et habillement	373,9	1066,2	- 1,1	5,6	2,8	0,8
dont: Fibres chimiques	9,9	29,7	- 2,7	5,4	8,9	6,8
Fils de fibres chimiques	49,8	147,8	- 2,3	7,7	3,7	3,5
Tissus de fibres chimiques	21,3	63,0	- 0,2	6,8	- 1,0	0,6
Tissus de soie	5,7	15,9	17,6	20,6	17,5	6,5
Fils de laine	11,2	35,1	0,1	21,8	7,7	7,7
Tissus de laine	9,9	21,6	1,8	- 7,0	-12,0	- 9,5
Fils de coton	28,5	80,3	20,3	24,1	1,5	2,0
Tissus de coton	52,7	165,5	- 9,8	0,0	5,6	0,9
Broderies	22,7	61,8	- 3,9	- 9,6	- 4,4	- 7,2
Tapis et couvre-parquets textiles	8,3	19,2	31,1	1,9	- 0,9	- 4,5
Bonneterie	35,4	93,7	- 1,6	3,1	1,5	- 2,7
Habillement et confection	42,7	116,6	-10,8	3,1	14,1	4,8
Chaussures	24,6	68,7	4,5	2,0	5,5	4,0
Denrées alimentaires et tabacs	147,8	411,1	-11,8	- 0,9	- 1,9	- 1,3
dont: Fromage	43,2	121,9	-15,7	- 3,9	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	2,1	6,4	-17,7	-12,6	.	.
Chocolat	17,7	42,9	7,4	- 0,4	.	.
Soupes, bouillons	11,9	32,9	-20,6	- 4,8	.	.
Tabacs manufacturés	14,0	40,5	-23,7	- 4,9	5,3	7,8
Livres, journaux	23,8	62,6	- 3,9	- 5,6	10,9	- 8,1

Répartition géographique
(cf. tableau III)

La progression des importations est due en premier lieu aux entrées en provenance des Etats de l'OCDE (+ 293,9 mio fr. ou 5,8%), en particulier de ceux de la CEE (+ 397,1 mio ou 10,5%). Les arrivages des pays membres extra-européens ont fléchi de près d'un cinquième (- 160,0 mio), en raison surtout du dédouanement d'un avion de ligne survenu en mars 1983. Sous l'effet de l'accroissement des acquisitions notamment dans les pays en développement (+ 51,2 mio ou 10,3%), l'approvisionnement dans la zone non OCDE a augmenté de 56,8 millions de francs ou de 7,9%.

Près de neuf dixièmes de la plus-value des exportations se sont inscrites au compte de l'OCDE (+ 347,2 mio ou 9,8%). Les sorties ont progressé de 27,0% (+ 154,0 mio) dans les pays extra-européens, de 6,2% (+ 149,8 mio) dans la CEE et de 12,8% (+ 54,1 mio) dans l'AELE. Les fournitures aux Etats non OCDE enregistrent une augmentation de 45,7 millions de francs ou de 3,7%. Les envois à destination des pays en développement se sont révélés supérieurs au résultat noté un an auparavant (+ 49,7 mio ou 4,9%); en l'occurrence, un recul des ventes à l'OPEP (- 40,0 mio ou 9,8%) a fait face à une progression des livraisons dans les pays en développement non producteurs de pétrole (+ 89,7 mio ou 14,6%). En revanche, les expéditions aux Etats à économie planifiée ont rétrogradé (- 7,9 mio ou 4,8%).

Le déficit de la balance commerciale avec l'OCDE a fléchi de 3,5%, pour s'inscrire à 1471,0 millions de francs. Alors qu'ils étaient déficitaires de 266,9 millions en mars 1983, les échanges de marchandises avec les Etats extra-européens de l'OCDE se soldent par un actif de 47,1 millions dans le mois en revue. L'excédent d'importation avec la CEE s'est accentué de 17,6%, pour atteindre 1649,0 millions. Le solde positif qui a résulté du commerce avec la zone non OCDE (502,5 mio) s'est réduit de 2,2%. En fait, le surplus d'exportation avec les pays en développement est demeuré quasiment stable (524,2 mio), alors que le déficit (57,4 mio fr.) s'amplifiait de 17,6% avec les Etats à économie planifiée.

Commerce extérieur par
régions économiques
Tableau III

	Valeur absolues en millions de francs		Valeur absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	mars 1984	janv.- mars 1984	mars 1984	janv.- mars 1984	mars 1984	janv.- mars 1984	mars 1984	janv.- mars 1984
OCDE: total	5375,9	14950,3	3904,9	10979,1	5,8	15,4	9,8	16,9
- OCDE Europe	4697,7	12889,7	3179,6	8975,3	10,7	17,6	6,5	13,5
- CEE	4196,7	11507,4	2547,7	7275,9	10,5	17,5	6,2	13,8
Allemagne (RF)	1751,5	4891,6	1012,8	2868,9	3,4	14,3	7,2	14,3
France	831,0	1958,1	435,6	1248,3	23,5	14,6	- 6,9	0,2
Italie	608,0	1623,1	376,7	1030,3	3,0	9,1	3,4	6,8
Pays-Bas	263,1	717,9	167,8	424,8	- 1,7	3,1	32,5	25,3
Belgique-Luxembourg	319,6	816,2	112,2	370,4	34,1	26,8	- 11,0	18,8
Grande-Bretagne	337,7	1256,1	337,5	1043,3	31,6	63,6	23,3	37,0
Danemark	53,1	146,9	66,9	177,0	1,6	6,7	20,1	19,9
Irlande	24,0	74,1	13,3	37,6	8,5	35,5	1,5	- 12,5
Grèce	8,8	23,4	24,9	75,4	35,8	41,2	- 3,8	3,9
- AELE	398,4	1085,3	475,8	1237,2	8,0	13,6	12,8	13,9
Autriche	216,3	572,7	198,2	562,1	9,9	12,9	- 5,5	6,8
Norvège	23,9	63,6	72,4	139,8	40,9	50,5	106,0	40,7
Suède	94,6	273,4	129,7	323,2	- 2,0	9,3	45,5	39,2
Portugal	20,6	60,7	32,4	96,2	- 2,6	17,5	- 19,6	- 13,5
Finlande	39,4	101,7	41,6	112,0	51,9	28,9	- 9,4	- 0,5
Islande	3,7	13,2	1,6	3,7	- 68,8	- 47,6	- 17,4	- 24,9
- autres pays	102,5	297,1	156,1	462,3	35,9	36,6	- 6,4	8,5
- OCDE: pays extra-européens	678,2	2060,7	725,3	2003,8	- 19,1	3,6	27,0	35,1
USA	391,5	1336,4	448,5	1257,6	- 32,4	0,6	28,8	37,9
Canada	20,5	51,7	47,2	126,0	35,7	- 12,4	- 26,1	- 17,7
Japon	257,1	646,7	175,6	481,0	9,1	12,1	40,4	49,5
Australie/Nouvelle-Zélande	9,2	25,9	54,0	139,2	10,8	5,3	57,0	44,1
Pays non OCDE	777,4	2362,8	1279,9	3443,6	7,9	15,8	3,7	5,6
- en voie de développement	548,9	1757,8	1073,1	2862,1	10,3	25,1	4,9	5,0
dont: OPEP	189,3	488,9	367,9	1026,8	11,5	- 9,9	- 9,8	- 3,2
- à économie planifiée	213,5	556,5	156,1	446,6	0,3	- 9,2	- 4,9	9,0
en Europe	198,3	511,1	135,3	381,5	- 0,7	- 11,1	- 8,7	5,2
en Asie	15,2	45,3	20,8	65,1	15,6	20,1	30,2	38,2
- Afrique du Sud	15,0	48,5	50,6	113,3	48,2	134,9	8,1	6,6
Total général	6153,3	17313,1	5184,8	14422,7	6,0	15,5	8,2	14,0

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Emergalen AG, Mühlebach

Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Emergalen AG, Sesselbahn und Skillifte, Mühlebach, Freitag, 18. Mai 1984, um 20 Uhr, im Restaurant Alpenblick, Ernen.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll.
4. Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz.
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Entlastung der Organe.
7. Beschlussfassung bezüglich des Jahresergebnisses.
8. Verschiedenes.

Die Bilanz und Jahresrechnung 1983 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zehn Tage vor der Versammlung am Sitz der Gesellschaft in Mühlebach zur Einsicht auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden ab 19.30 Uhr am Eingang des Versammlungslokales gegen Vorweisung der Aktien oder entsprechenden Bankausweise.

Mühlebach, den 1. Mai 1984

Emergalen AG:
Der VerwaltungsratGenossenschaft
Schweizerischer Baukader-Verband

Die Genossenschafter werden hiermit zur

6. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 19. Mai 1984, 10 Uhr, im Restaurant Ochsen, 8953 Dietikon, eingeladen.

Traktanden: Gemäss Statuten.

Zürich, den 17. April 1984

Der Genossenschaftsvorstand

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern

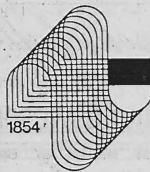
Dividende 1983

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 30. April 1984, wird die Dividende pro 1983 wie folgt ausbezahlt:

1. Coupon Nr. 46 der Inhaberaktien Nrn. 1 bis 600	Fr. 5.—	brutto, abzüglich
	Fr. 1.75	35% Verrechnungssteuern
	Fr. 3.25	netto
2. Coupon Nr. 46 der Namenaktien Nrn. 601 bis 1200	Fr. 15.—	brutto, abzüglich
	Fr. 5.25	35% Verrechnungssteuern
	Fr. 9.75	netto

Bern, den 1. Mai 1984

Der Verwaltungsrat

CAISSE HYPOTHECAIRE DU CANTON DE FRIBOURG
HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS FREIBURGAugmentation de capital 1984
de fr. 10 000 000 à fr. 12 000 000

(Numéro de valeur: 132 856)

En vertu des décisions de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, du 13 avril 1984, la Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg augmente son capital-actions de fr. 10 000 000.— à fr. 12 000 000.—, par l'émission de

**4000 actions nouvelles au porteur de
fr. 500.— nominal chacune, no 00001 à 04000.**

Cette opération est destinée à adapter les fonds propres au développement des affaires, conformément aux exigences légales.

Offre de souscription

1. Délai de souscription: 2 au 15 mai 1984, à midi.
2. Proportion: 5 actions nominatives liées de fr. 500.— nominal donnent le droit de souscrire à 1 action nouvelle au porteur de fr. 500.— nominal.
3. Prix de souscription: fr. 750.— net.
Le timbre fédéral d'émission de 3% est à la charge de la banque.
4. Exercice du droit de souscription: Le droit de souscription est exercé contre remise du coupon no 130.
Les droits de souscription qui n'auront pas été exercés jusqu'au 15 mai 1984, à midi, seront prescrits et les coupons périmés.
Notre établissement servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.
5. Libération: 25 mai 1984.
6. Jouissance: Les nouvelles actions sont émises avec jouissance au 1er janvier 1984.
Elles sont munies des coupons nos 1 et suivants.
7. Retrait des nouveaux titres: Les nouvelles actions seront délivrées dès que possible.
Elles pourront être retirées aux domiciles de souscription dès leur parution.

Fribourg, le 13 avril 1984

Caisse Hypothécaire
du Canton de Fribourg



**WAADT
VERSICHERUNGEN**
Versicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit

Die Genossenschafter werden hiermit eingeladen zu der am Freitag, den 25. Mai 1984, um 15.30 Uhr, im Grand Restaurant du Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), Lausanne, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1983 (der gedruckte Bericht wird allen Genossenschaffern zugestellt).
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Berichte und die Verwendung des verfügbaren Saldos.
4. Wahl in den Verwaltungsrat und Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Anträge der Genossenschafter.

Damit die Anträge der Genossenschafter an der Generalversammlung behandelt werden können, müssen sie spätestens 10 Tage vor der Generalversammlung beim Verwaltungsrat (Place de Milan, 1001 Lausanne) eintreffen.

Kontrolle am Eingang von 15 Uhr an.

Wir werden jedem Genossenschafter eine persönliche Einladung zustellen.

Lausanne, den 1. Mai 1984

Der Verwaltungsrat



**VAUDOISE
ASSURANCES**
Société d'assurance mutuelle

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 25 mai 1984, à 15 h. 30, au Grand Restaurant du Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983 (le rapport imprimé est envoyé à chaque sociétaire).
2. Rapport de la commission de vérification des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports et sur l'affectation du solde disponible.
4. Elections au conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
5. Propositions individuelles.

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration (place de Milan, 1001 Lausanne) 10 jours au moins avant la date de l'assemblée.

Contrôle des entrées dès 15 h.

Nous adressons à chaque sociétaire une convocation personnelle.

Lausanne, le 1er mai 1984

Le conseil d'administration

Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft

**Umtausch der Aktien Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft
3. Rang**

Ab sofort können die Aktien der Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft 3. Rang, mit Talons und allfälligen alten Coupons gegen neue Aktien mit Coupons 1 und folgende, umgetauscht werden.

Bezugsstelle: Kantonalbank Schwyz

6430 Schwyz, den 24. April 1984

Sogno SA

Messieurs les actionnaires sont invités en

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra en l'étude de Me Gérald Bourquin, rue de la Corratierie 26, à Genève, le jeudi 24 mai 1984, à 11 h., avec

l'ordre du jour suivant: Démission et nomination d'un administrateur.

Genève, le 1er mai 1984

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel, Bern, Delsberg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürich

...für Beratung im Finanz- und Rechnungswesen

Nichtigkeitsklärung

Die Einlagehefte der Bank Procredit AG.

- Nr. 8346 Urania Bank Zürich
- Nr. 01-14955/03, Zürich
- Nr. 01-21616/03, Zürich
- Nr. 01-34048/01, Zürich
- Nr. 07-03651/03, Bern
- Nr. 07-06205/02, Bern
- Nr. 07-10466/05, Bern
- Nr. 07-13505/09, Bern
- Nr. 07-13801/06, Bern
- Nr. 07-15192/01, Bern
- Nr. 07-17009/08, Bern
- Nr. 07-18625/18, Bern
- Nr. 07-19727/04, Bern
- Nr. 11-09811/04, Biel

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der obenwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Procredit AG

Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procredit SA

- no 02-11051/04, Fribourg
- no 03-07502/09, Genève
- no 03-14550/06, Genève
- no 03-16737/04, Genève
- no 16-00410/05, Sion

sont égarés. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procredit SA

Avviso di smarrimento

Il Credito Svizzero di Chiasso notifica lo smarrimento del libretto di risparmio n. 91412-00 di sua emissione.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca, notificando le sue eventuali pretese, in difetto di che, trascorsi sei mesi dalla presente pubblicazione, il libretto verrà senz'altro annullato.

Credito Svizzero

Alles über Klimawatt und Klimageräte. Spezialisten für EDV-Räume

Klimaprobleme lösen wir zuverlässig, prompt und preisgünstig

10 Servicestellen in der Schweiz

KLIMAWATT AG *Arnewelt... die ersten in Europa!*

01-4636640 Curtstraße 86 8055 Zürich

Das **Vorsorge- und Altersparheft Nr. 9074-08822-5**, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 5591.—, wird vermisst.

Das **Vorsorge- und Altersparheft Nr. 2074-01159-7**, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 5135.15, wird vermisst.

Das **Vorsorge- und Altersparheft Nr. 1874-02606-5**, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 5135.15, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieser drei Vorsorge- und Altersparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls werden diese Vorsorge- und Altersparhefte als kraftlos erklärt und neue ausgestellt.

Bank Leu AG

Das **Sparheft Nr. 917** der Raiffeisenkasse Wilderswil wird vermisst.

Der Gläubiger wird es nach Art. 90 OR entkräften und über sein Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen drei Monaten der Raiffeisenkasse Wilderswil, 3812 Wilderswil, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Raiffeisenkasse Wilderswil

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengewebe

atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei

Gustav Maag
Tel. 01 491 90 88
Badenerstrasse 450
8004 Zürich

Zu vermieten in Hasle bei Burgdorf, Tschamerie per 1. Juni 1984

Lagerhalle

Fläche: 24 m x 30 m = 720 m²
Höhe: 6 m
Tor: 4 m x 4 m (2flügelig)
Zugehör: Stapler und Waage

Rufen Sie uns an, wir erteilen gerne weitere Auskünfte:

Heinz Krieg & Co AG
Immobilien und Verwaltungen
Schmiedengasse 15
3400 Burgdorf
Tel. 034 22 55 15

Inserate im SHAB haben Erfolg

**Société du Centre Sportif SA
Villars-sur-Ollon**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 10 mai 1984, à 17 h., au Salon Rouge de l'Eurotel à Villars.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 10 mai 1983.
2. Communications du président.
3. Comptes 1983.
4. Budget 1984.
5. Organisation été 1984.
6. Démission et nomination d'un administrateur.
7. Divers.

Le conseil d'administration

Das Einlageheft Nr. 701893, Aussteller AKB-BANK, Talacker 50, Zürich, mit Guthabensaldo von Fr. 49 405.60, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten ab heute am Schalter der AKB-BANK Zürich vorzuweisen. Andernfalls wird das Einlageheft als kraftlos erklärt.

Zürich, den 26. April 1984
AKB-BANK
Talacker 50, 8021 Zürich

Das Altersparheft Nr. 1.153 009/10, ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 11 304.50, Wert: 31. Dezember 1983, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 26. April 1984
Migros Bank

Ich will keine Zeit mit ärgerlichem Geldentreiben verschwenden. Darum verpasse ich es nie, bei Geschäftsabschlüssen vorerst eine Auskunft bei Creditreform zu verlangen.

Creditreform
die grosse Wirtschaftsauskunft Europas.
20 Kreisbüros allein in der Schweiz.

Aarau	064 22 33 12	Lugano	091 23 16 21
Basel	061 35 11 28	Luzern	041 31 19 44
Bern	031 25 31 31	Neuchâtel	038 33 59 33
Biel	032 23 88 50	St. Gallen	071 23 19 51
Ch-Fonds	039 23 36 54	S'hausen	052 25 98 07
Chur	081 22 05 85	Solothurn	055 22 91 11
Fribourg	037 24 23 06	Weinleiden	072 22 27 22
Genève	022 21 01 77	Winterthur	052 25 98 07
Herzberg	071 72 45 11	Zug	042 31 50 46
Lausanne	021 22 21 14	Zürich	01 362 94 00

im Auftrag eines Kunden suchen wir mitteilungslangfristiges, zinsgünstiges

Darlehen von 2,5 bis 5 Mio
Sicherheit: Grundpfand 1. Rang
Anfragen unter: Alona Treuhand AG,
Austrasse 2, 4153 Reinach

Software in der Sprache Ihres Betriebes

NCT TREUHAND AG
Computer und Programme
Würtenbachstr. 8, 6006 Luzern, Tel. 041-3157 57